



## Délibération 2019-416

### BILAN DES ACTIONS 2019

#### Extrait du registre des délibérations du comité syndical du Vendredi 25 octobre 2019

Le comité syndical mixte association Maison de la Normandie et de la Manche s'est réuni le Vendredi 25 Octobre 2019 à quinze heures, à CAEN, à la Région Normandie – Abbaye aux Dames (salle Tocqueville), dûment convoqué par courrier du 14 octobre 2019 de M. Jean-Marc Julienne, président du SMANM.

Nombre de membres en exercice	Nombre de présents		Quorum (Art 3 des statuts modifiés)
	Titulaires	Suppléant	
12	7	1	7

#### Présents en qualité de membres titulaires :

Mme Anne-Marie COUSIN,  
M. François DUFOUR,  
Mme Catherine BRUNAUD-RHYN,  
Mme Frédérique BOURY,  
M. Jean-Marc JULIENNE,  
M. Patrice PILLET,  
M. Antoine DELAUNAY.

#### Présente en qualité de membre suppléant :

Mme Marie-Pierre FAUVEL,

#### Membres titulaires excusés :

Mme Marie-Agnès POUSSIER-WINSBACK,  
Mme Nathalie THIERRY,  
Mme Christine LEBACHELEY, représentée par Mme Marie-Pierre FAUVEL  
M. Jean-Manuel COUSIN,  
M. Jean-Jacques NOEL.



Vu le code général des collectivités territoriales ;

Vu les actions réalisées du 1<sup>er</sup> janvier au 30 septembre 2019 résumées dans le document ci-joint, qui ont porté sur les activités récurrentes du SMANM (institutionnel, attractivité/développement économique, éducation et francophonie, jumelages, tourisme, culture, sports, promotion et communication, administration) ;

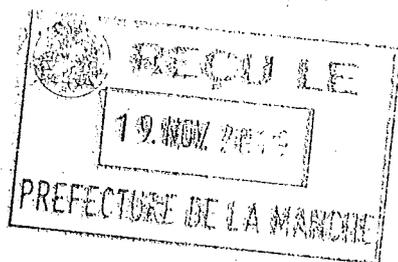
Vu le bilan positif de la 2<sup>ème</sup> édition du French festival, manifestation co-organisée tous les 2 ans, qui toutefois pour les 2 agents du SMANM demande un investissement en temps très important et nécessiterait le recrutement supplémentaire d'un agent pendant 6 mois ;

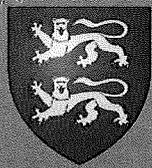
Après discussion, le comité syndical, à l'unanimité :

- valide les actions réalisées du 1<sup>er</sup> janvier au 30 septembre 2019 ;
- propose, en ce qui concerne l'organisation du French Festival, de :
  - o réaliser la manifestation, tous les ans, mais avec moins d'évènements, si accord des autres partenaires,
  - o rechercher des partenaires supplémentaires,
  - o se rapprocher des structures départementales et régionales (association FAR, services « culture » du Département...)
  - o recruter un service civique.

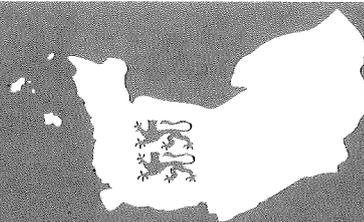
Pour extrait certifié conforme,  
Le président du SMANM,

Jean-Marc Julienne





Maison de la  
Normandie  
& de la Manche



N°1

Janvier  
à Octobre

2019

# Rapport d'activités



INSTITUTIONNEL

ATTRACTIVITE - DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

EDUCATION ET FRANCOPHONIE

JUMELAGES

TOURISME

CULTURE

SPORTS

PROMOTION ET COMMUNICATION

ADMINISTRATION

## VUE D'ENSEMBLE

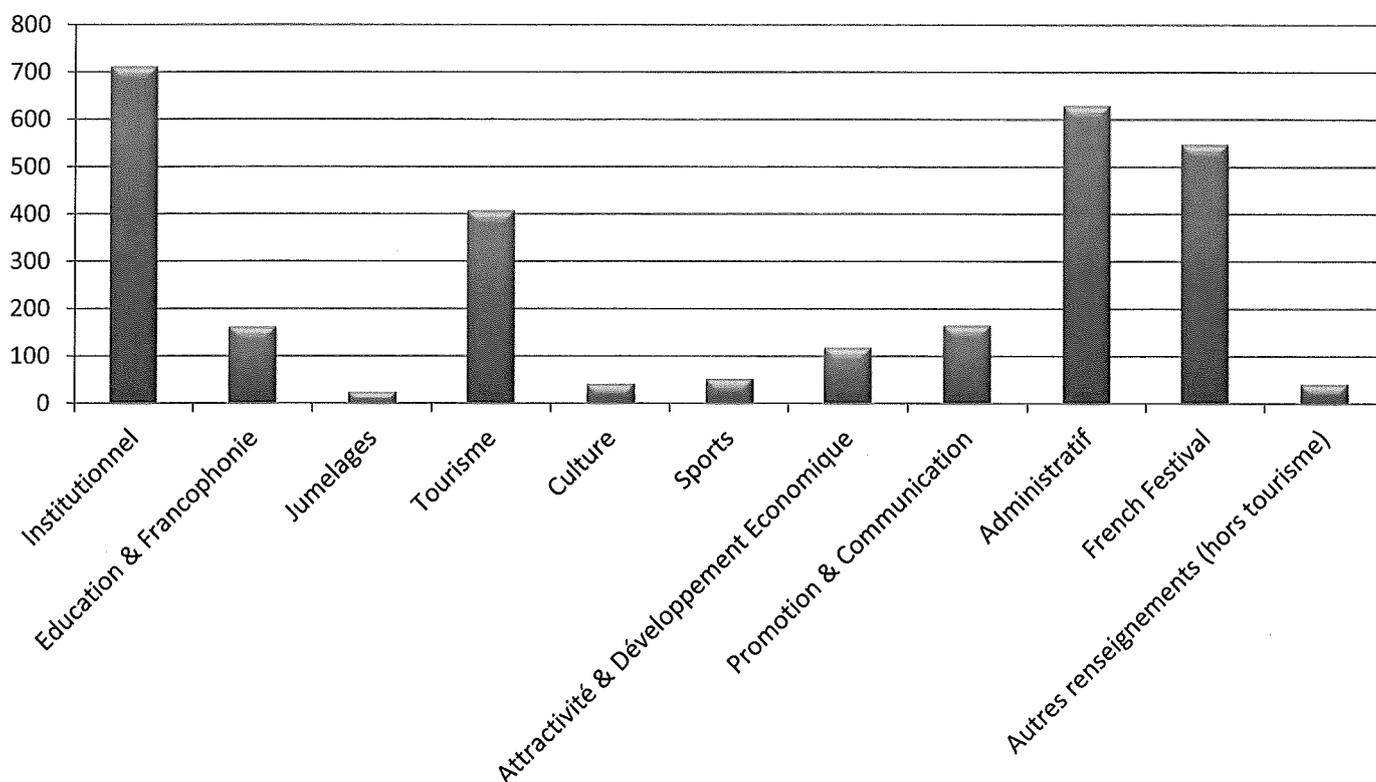
Différentes missions incombent aux agents de la Maison de la Normandie et de la Manche et cela dans plusieurs domaines, listés en première page de ce document et que nous retrouvons dans le graphique ci-dessous. Celui-ci met en avant 11 thèmes traités pendant l'année 2019 et leur importance en termes de temps de travail imparti. Il permet de donner une idée de la répartition du temps de travail des agents de la Maison de la Normandie et de la Manche selon chaque domaine.

Il est important de garder à l'esprit que le calcul des heures est une approximation, les agents jonglant entre les tâches de ces catégories de manière quotidienne.

Nous remarquons que la partie Institutionnelle occupé une grande partie du temps des agents. Cette catégorie, détaillée en page 6 de ce document, inclut notamment la rédaction de notes, programmes, comptes rendus... à destination des élus, et ce sur différents domaines (sports, culture, attractivité...). De même, le temps de travail dédié au French Festival pourrait être réparti différemment, celui-ci touchant à différents domaines (institutionnel, culture, jumelages...).

Nous estimons 208 jours travaillés par agent depuis le début de l'année 2019 (environ 2900h au total).

### Missions du SMANM Temps de travail (*heures*) par domaine

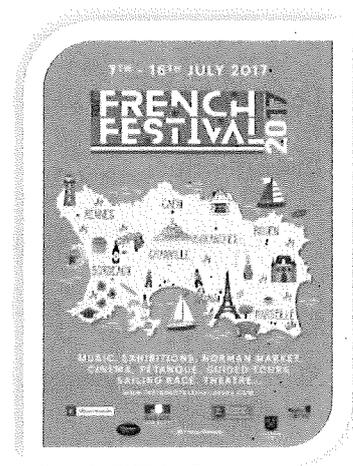


Vue d'ensemble .....	1
Le French Festival.....	4
Institutionnel .....	6
1. Sommet Annuel de Coopération .....	6
2. 75 <sup>ème</sup> anniversaire du Débarquement .....	7
Attractivité et Développement Economique.....	8
1. Salon International de l'Agriculture .....	8
2. Marchés Normands.....	9
Education et Francophonie.....	10
1. Le Rocher .....	10
2. Accord Université de Caen - Guernesey.....	11
3. L'Eisteddfod .....	11
Jumelages .....	12
Tourisme .....	13
Culture .....	14
1. L'île dans les îles.....	15
2. Autour du Slam .....	15
Sports .....	16
1. Tour des Ports de la Manche.....	16
2. Tournoi Multisports .....	16
Administratif.....	17
Promotion et Communication .....	18
1. Vitrites promotionnelles .....	18
2. Réseaux sociaux - Facebook.....	19
Annexe 1 : Programme du French Festival 2019 .....	20
Annexe 2 : Liste des Notes .....	22
Annexe 3 : Posts facebook.....	23

## Rappel

Le French Festival a été créé en 2017 par 4 partenaires historiques :

- Maison de la Normandie et de la Manche
- Alliance Française de Jersey
- Consulat Honoraire de France
- Government of Jersey



## Qu'est-ce que le French Festival ?

Il s'agit d'un festival à la programmation éclectique (cinéma, concert, colloque, art de la rue, dégustation de vin et de cognac, marché normand, exposition, ateliers artistiques, conférences...) dont le but est de promouvoir la richesse culturelle française et normande, et les liens entre la France et les îles Anglo-Normandes en offrant un large éventail d'évènements de qualité.

L'édition 2017 s'est déroulée sur 10 jours du 7 au 16 juillet 2017 et offrait 17 évènements variés (sport, cinéma, musique, littérature, histoire, économie...). 7 000 participants environ ont été comptabilisés. 5 700 livres ont été sécurisés auprès de partenaires privés pour le financement de cette édition et le SMANM a contribué à hauteur de 5 200 euros.

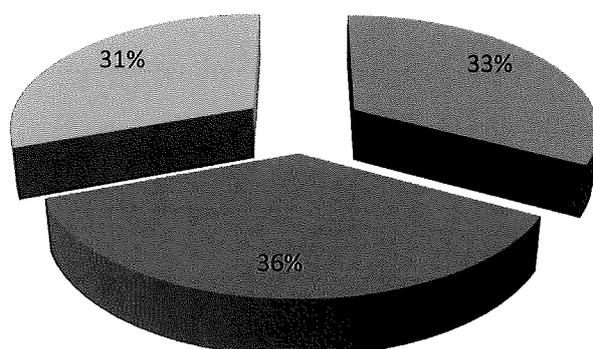
## En Bref, l'édition 2019

Le French Festival 2019 s'est déroulé du 10 au 15 juillet à Jersey et, pour la première fois, grâce à l'aide du Bureau des îles Anglo-Normandes, à Guernesey également. Autre nouveauté 2019 : un comité d'organisation du festival a été mis en place afin de fédérer un maximum d'acteurs locaux.

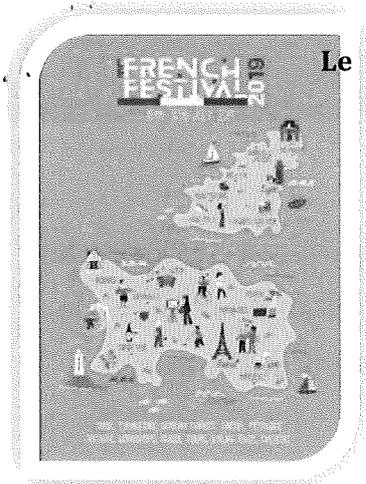
Les agents du SMANM ont dédié une grande partie de leur temps de travail annuel à la préparation, l'organisation, la mise en place et la gestion de ce festival. Nous estimons 548 heures de travail total pour les 2 agents, réparties comme suit :

### Le French Festival

Répartition du temps de travail



- Avant le Festival Réunions et rencontres partenaires
- Avant le Festival Préparation, échanges, rédactions...



## French Festival Jersey en quelques chiffres :

- 6 jours de festival
- Une trentaine d'événements variés (musique, littérature, sports, gastronomie, arts de la rue...) – voir programme en Annexe 1
- Un budget de près de 20 000 livres
  - ✓ £10 000 de sponsors jersiais : entreprises, banques, jumelages...
  - ✓ £4 000 du Gouvernement de Jersey
  - ✓ 5 800 € du SMANM (au lieu des 7 000€ provisionnés)
- Une participation aux événements estimée à plus de 2 600 personnes + environ 10 000 personnes sur le marché normand et le French Booth.

Le French Festival Guernesey, auquel le SMANM n'a pas contribué financièrement ni en termes de temps (ou dans une moindre mesure), a offert 13 événements au public dont une action phare : "Autour de Renoir".

## Les missions du SMANM

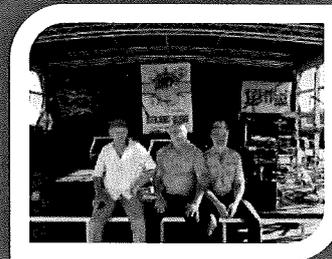
Le travail des agents du SMANM a débuté dès la fin d'année 2018 avec des réunions de travail, avec l'Alliance Française notamment, et la rédaction de courriers de soutien financier aux entreprises locales ayant un lien avec la France ainsi qu'à toutes les associations de jumelage.

Toujours en amont du festival, les agents du SMANM ont effectué des recherches d'artistes et intervenants en Normandie, ont participé aux 11 réunions du comité organisateur ainsi qu'aux rendez-vous avec les partenaires potentiels (Paroisse de St Helier, Harbour Gallery, Société Générale, Blue Badge Guides...), ont créé divers documents de travail, ont envoyé des centaines d'emails...

Pendant la durée du festival, les 2 agents, en collaboration avec les autres membres organisateurs, ont accompagné les artistes et les élus, aidé à la mise en place des événements, transporté du matériel, veillé au bon déroulement du marché et à la bonne tenue du French Booth...

## Une vitrine normande

Le French Festival 2019 a été une réelle opportunité pour mettre en lumière nos talents normands avec plus d'une dizaine d'événements programmés en lien avec la Normandie (File en Scène, Strand Hugg, Karitas, Jean-Pierre Saint, Slam'va Bien...). A Guernesey, les organisateurs ont également travaillé avec la Normandie par le biais du Musée des Impressionnistes de Giverny.

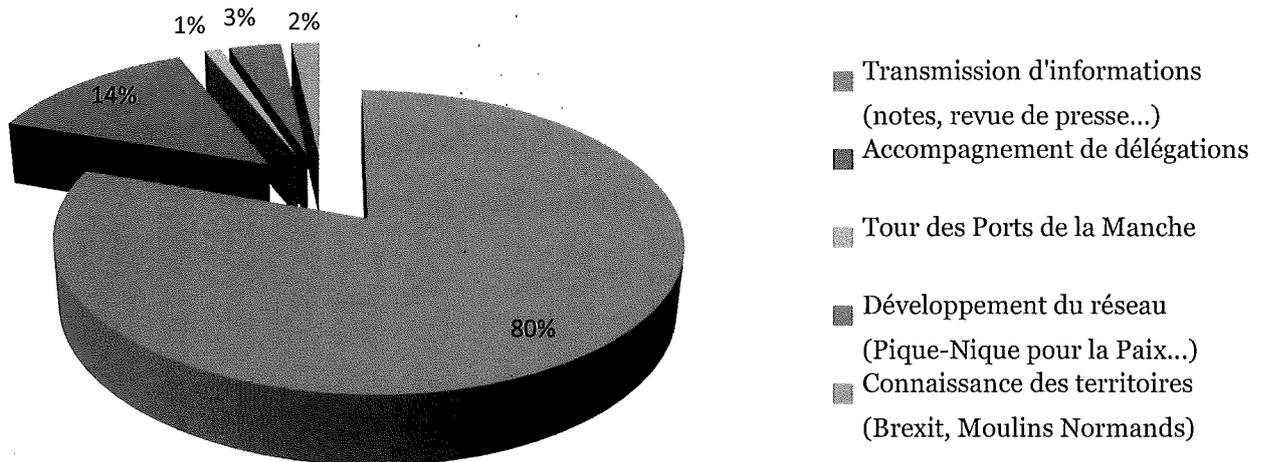


## En Bref

L'une des missions clef des agents de la Maison de la Normandie et de la Manche consiste à développer les relations institutionnelles entre les collectivités qu'ils représentent et l'ensemble des îles Anglo-Normandes. Cela passe par cinq grands axes listés ci-dessous et mis en lumière selon la répartition du temps de travail.

### Institutionnel

Temps de travail par type d'actions



La transmission d'informations ressort comme l'élément majeur de cette partie institutionnelle. Cette catégorie comprend sur 2019 : la rédaction de 16 notes (annexe 1), 4 biographies, 4 comptes rendus, 4 courriers officiels, 9 programmes ; la traduction en anglais de communiqués de presse, d'invitations ; la vérification, mise à jour et mise en page de listings et documents divers ; les revues de presse mensuelles ainsi que les échanges avec le Bureau des îles Anglo-Normandes (BIAN).

5 délégations ont été accompagnées sur les évènements suivants : Piper Operation Cobra, Tour des Ports de la Manche, Visite de Guernsey Electricity avec les îles de la Madeleine, Tournoi Multisports et la cérémonie d'intronisation du Bailli de Jersey. Un travail de coopération a été réalisé avec Aurigny (Atlantik Wall) ainsi que sur l'aérodrome de Bréville-sur-Mer et pour le Sommet Annuel, détaillé ci-après. Nous comptabilisons, environ, une cinquantaine de jours de travail par agent sur la partie institutionnelle depuis le mois de janvier.

## Actions Institutionnelles Majeures 2019

### 1. Sommet Annuel de Coopération

Vendredi 4 octobre 2019 a eu lieu, à la Cité de la Mer de Cherbourg, le sommet de coopération entre les îles Anglo-Normandes, la Normandie et la Manche. Cette rencontre annuelle est un moment majeur pour les relations entre nos territoires car elle permet de faire un point sur la coopération, de discuter des grandes orientations et des sujets clefs.

Dans la perspective de ce sommet les agents du SMANM ont participé à plusieurs réunions avec les services du Département, de la Région et le Bureau des îles Anglo-Normandes, afin de mettre en place le programme et de valider l'organisation.

Nous avons également rédigé un dossier technique d'une quarantaine de pages, à l'attention de nos élus avec des notes sur les différents sujets abordés (avancées 2019 de la coopération, contexte des îles Anglo-Normandes dans le cadre du Brexit, pêche, transport...), que nous avons transmis aux services de la Région et du Département. La réunion stratégique qui s'est tenue le matin a été divisée en 3 temps :

- Présentation par le SMANM et le BIAN des avancées majeures 2019
- Présentation des services de Jersey et Guernesey sur les préparatifs des bailliages en vue du Brexit
- Discussions et entente politique sur les sujets suivants :
  - ✓ Les Accords de la Baie de Granville
  - ✓ La pêche dans les eaux de Guernesey
  - ✓ La débarque dans les ports de la Manche
  - ✓ Energie (câble électrique et hydrolien)

Le SMANM a produit un compte-rendu de ces échanges qui a été remis aux services de la Région et du Département.

## 2. 75<sup>ème</sup> anniversaire du Débarquement

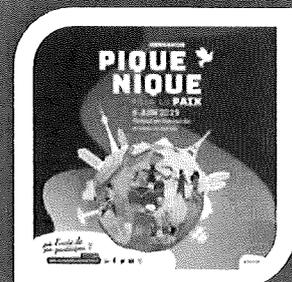
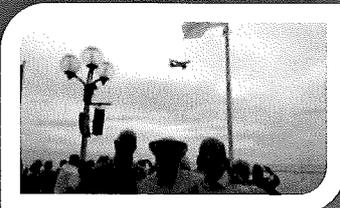
### ***Piper Operation Cobra***

Le 10 avril, nous avons reçu une délégation Manchoise afin d'inaugurer la vitrine dédiée au 75ème anniversaire du Débarquement et pour présenter, au public jersiais, l'événement Piper Operation Cobra, meeting aérien international, soutenu par le Conseil Départemental de la Manche. En amont, nous avons consacré plusieurs jours de travail à la rédaction de programmes, traductions et création d'éléments de communication, invitations, communiqués de presse...

Nous nous sommes ensuite impliquées dans la valorisation de l'évènement du 4 août auprès des Anglo-normands afin que ceux-ci puissent profiter d'une traversée mise en place par Manche Iles Express. Nous avons pris les pré-réservations pour que 50 personnes puissent finalement profiter de la traversée et en revenir ravis.

### ***Pique-nique pour la Paix***

Nous avons organisé un Pique-Nique pour la Paix à St Helier (en lien avec l'initiative de la Région Normandie), le 6 juin sur Parade Gardens. L'événement a été intégré à la commémoration officielle par la ville de St Helier à laquelle vétérans et associations locales étaient conviés. Une trentaine de personnes y ont participé.

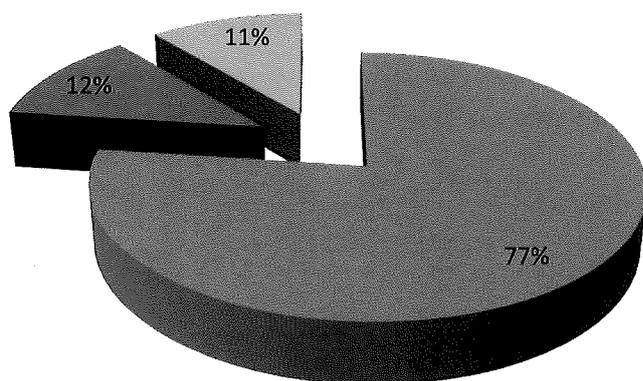


## En Bref

Les agents de la Maison de la Normandie et de la Manche ont pour rôle de mettre en avant l'attractivité des territoires qu'ils représentent et de favoriser le développement économique entre ces derniers et les îles Anglo-Normandes.

## Attractivité et Développement Economique

Temps de travail par type d'actions



- Mise en place d'actions spécifiques (Marchés, Régie de recettes...)
- Accompagnement des entreprises
- Mise en contact & développement du réseau (SIA, Jersey Business...)

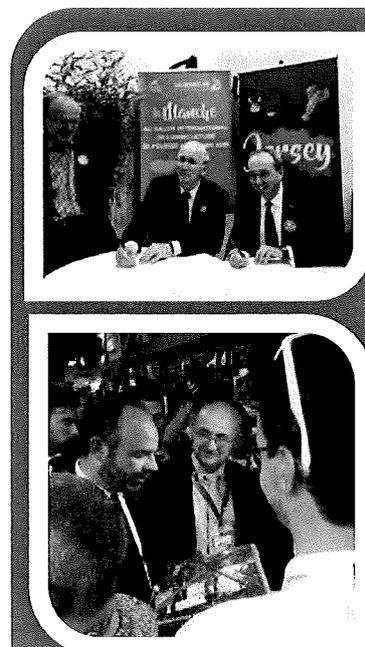
Près de 80% du temps de travail des agents est employé à la mise en place d'actions spécifiques que sont notamment : les Marchés Normands à Jersey, le partenariat avec les Agences d'Attractivité départementale et régionale, ainsi que tout le travail sur la future régie de recettes.

Les 2 autres catégories sont liées au travail réalisé notamment avec *Jersey Business*, *Genuine Jersey* et les 10 entreprises (8 normandes, 2 jersiaises) souhaitant développer leur activité dans les territoires respectifs.

## Actions majeures 2019

### 1. Salon International de l'Agriculture

Le dimanche 24 février, Lyndon Farnham, Ministre du développement économique, du tourisme, du sport et de la culture à Jersey, a été accueilli par le Président du Conseil Départemental, Marc Lefèvre, ainsi que par le Président du SMANM, Jean-Marc Julienne sur le stand commun Jersey / La Manche du SIA à Paris. La convention de partenariat entre Jersey et le département de la Manche a été renouvelée pour les 3 années à venir et signée par Messieurs Farnham et Lefèvre. Nous avons, en amont, aidé à l'organisation du stand commun et de cette journée en faisant le lien entre les membres de l'organisation du SIA, le Conseil Départemental et *Genuine Jersey*. Nous préparons actuellement l'édition 2020.



## 2. *Marchés Normands*

Comme tous les ans, nous avons fait l'interface entre les commerçants normands, les douanes de Jersey, de Rennes et les organisateurs des événements à Jersey afin de mettre en place les marchés normands, très attendus par la population locale. 5 commerçants ont participé au marché normand qui été inclus à l'évènement *Jersey International Motoring Festival* (festival automobile sponsorisé par la compagnie française Rubis) du 31 mai au 2 juin.

Plus tard, 9 commerçants ont fait le déplacement pour le marché organisé, du 10 au 14 juillet, dans le cadre du French Festival et de la Fête de St-Helier (fête patronale de la ville les 13 et 14 juillet).

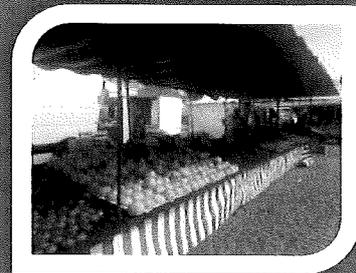
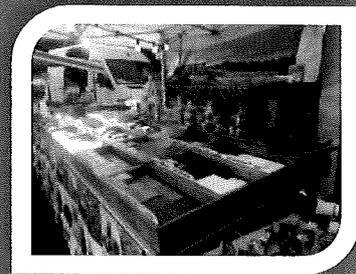
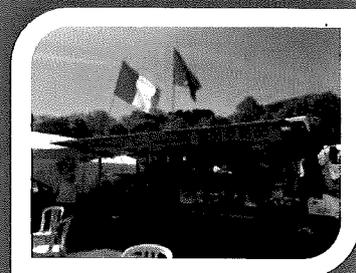
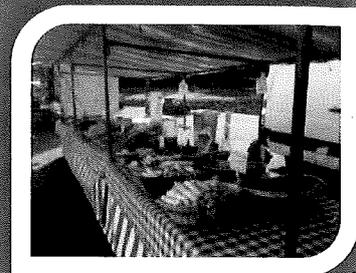
Le marché de Noël annuel est prévu du 13 au 16 décembre prochain. Il se tiendra sur la place du Weighbridge à St Helier.

Ces marchés nécessitent un travail important en termes de démarches administratives, d'organisation, de communication :

- Création de divers documents (inscriptions, listes commerçants, factures...)
- Demandes d'exportation temporaire (douanes de Rennes)
- Déclarations aux douanes de Jersey pour les commerçants
- Création des plans du marché
- Communiqués de presse, interviews
- Publications sur sites et réseaux sociaux
- Nombreux échanges d'emails (commerçants, organisateur à Jersey, douanes)
- Aide à l'installation des commerçants
- Présence quotidienne sur les marchés et gestion des problèmes ponctuels

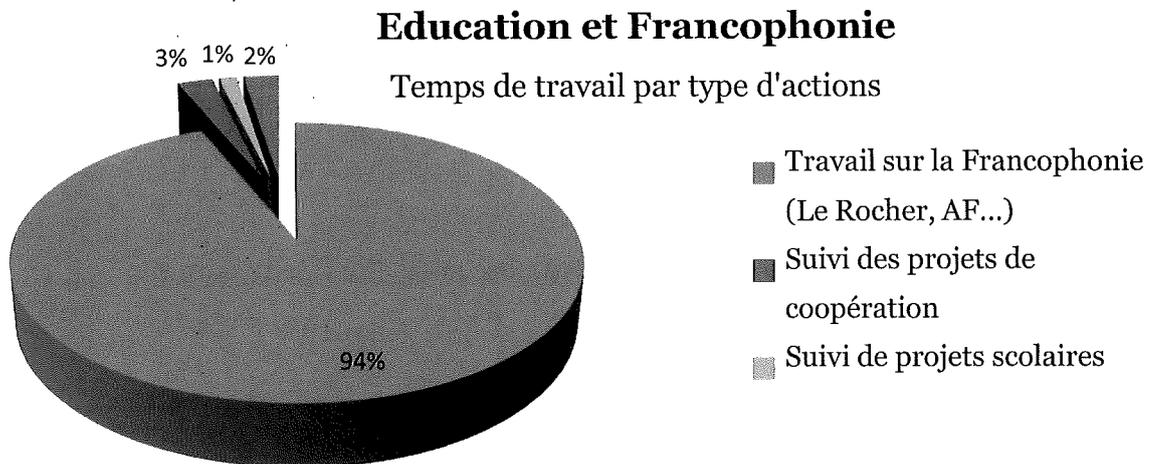
Les marchés normands sont plébiscités par les jersiais ce qui ressort dans l'analyse des chiffres Facebook. En effet, les *posts* et groupes créés pour ces deux marchés ont touché plus de 10 000 personnes.

Le Brexit risque de modifier le fonctionnement du marché normand. Nous sommes dans l'attente quant à l'impact que celui-ci aura sur nos démarches administratives notamment avec les douanes de Rennes et sur l'évolution des coûts pour les commerçants.



## En Bref

Les agents de la Maison de la Normandie et de la Manche sont référents sur les îles Anglo-Normandes sur tous les sujets de coopération touchant à l'éducation et à la Francophonie.



Comme souligné par le graphique ci-dessus, le travail sur la Francophonie est l'axe dominant pour les agents avec un point de travail majeur : l'édition du journal "Le Rocher".

En parallèle, 2 écoles ont été accueillies à la Maison de la Normandie et de la Manche, 3 projets scolaires sont en cours de suivi, tout comme le projet de double diplôme entre les Universités normandes et l'Institute of Law de Jersey. Nous participons également aux sections françaises de l'Eisteddfod Jersey et Guernesey (remises de prix, trophée de la Maison de la Normandie et de la Manche, jury...). Nous sommes également membres actifs du bureau de l'Alliance Française Jersey (compte-rendu des réunions, participation à la gestion de l'association, aide aux évènements de l'AF...).

## Actions majeures 2019

### 1. Le Rocher

Initiative de la Maison de la Normandie et de la Manche en partenariat avec le *Jersey Evening Post* et le *Guernsey Press*, "Le Rocher" est un trimestriel de 8 pages, en langue française, à destination des habitants des îles Anglo-Normandes. Il est réalisé par une équipe éditoriale francophone de Jersey, Guernesey, Aurigny et de France, dirigée par les agents du SMANM. 4 numéros du Rocher ont été publiés sur l'année 2019 (le 26 janvier, le 18 avril, le 7 juillet et le 24 octobre).

Seul journal français des îles Anglo-Normandes, le Rocher paraît à l'intérieur du *Jersey Evening Post* et du *Guernsey Press*. Sa publication est une plateforme de valorisation du français, de promotion des actions de la coopération et de la



communauté francophone et francophile de l'île. 24 000 copies sont distribuées par publication.

Les agents de la Maison de la Normandie et de la Manche effectuent un travail de relance des contributeurs, de relecture des articles, de préparation du chemin de fer en lien avec le *Jersey Evening Post* et de distribution pour chaque parution.

### 2. Accord Université de Caen - Guernesey

Deux représentantes de l'Université de Caen se sont déplacées à Jersey et Guernesey pour présenter les possibilités d'études aux salons de l'étudiant. Ce fut l'occasion pour Jonathan Le Tocq, Ministre des Affaires Étrangères de Guernesey, de signer l'accord entre l'Université de Caen et le département de l'Education de Guernesey pour l'accueil d'étudiants guernesiais à Caen.

Ce protocole d'accueil à l'université de Caen qui avait été mis en place avec le Département de l'Enseignement de Jersey en 2018, permet de favoriser la venue d'étudiants jersiais et à présent guernesiais selon 2 options :

- pour ceux ayant un niveau de français certifié B2 (ou supérieur), ils peuvent intégrer la filière de leur choix à l'Université de Caen
- pour ceux ayant un niveau inférieur, le Carré International propose une année de remise à niveau en français

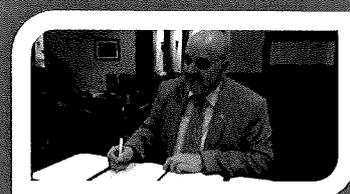
La Maison de la Normandie et de la Manche, impliquée dans la création de cet accord joue un rôle de facilitateur pour les démarches des étudiants jersiais et guernesiais (renseignements sur les programmes universitaires, aide pour remplir leurs demandes d'inscription...).

### 3. L'Eisteddfod

Terme gallois, l'Eisteddfod désigne un festival artistique qui se déroule tous les ans depuis 1908 à Jersey, 1922 à Guernesey (mais aussi en Cornouaille et bien sûr au Pays de Galles). Le but est de favoriser la préservation du langage et du patrimoine en mettant à l'honneur différentes disciplines sous forme de compétition. Ainsi, les îles Anglo-Normandes organisent, au sein des sections « Modern Languages » de leurs Eisteddfod, des épreuves de français.

La Maison de la Normandie et de la Manche participe à cet évènement depuis des années, en apportant une aide diverse au gré des besoins, sur les 2 îles.

Nous sommes partenaires de l'Eisteddfod Jersey depuis plus de 20 ans et avons participé, pour la première fois, en 2019, à l'Eisteddfod Guernesey en 2019 en tant que juge pendant les 2 jours de compétition. Un trophée « Maison de la Normandie et de la Manche » a été créé (avec une coupe attribuée au vainqueur).



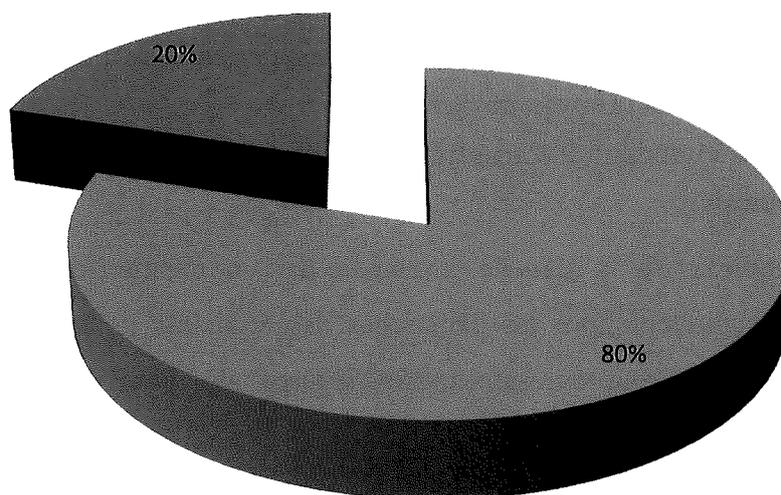
## En Bref

Il existe à ce jour 12 jumelages entre la Normandie et les îles Anglo-Normandes. L'une des missions de la Maison de la Normandie et de la Manche consiste à les accompagner, à répondre à leurs demandes sur divers projets et à aider tout nouveau projet de jumelage.

En 2019, les agents ont eu l'occasion de participer à différentes Assemblées Générales à Jersey et en Normandie et ont apporté leur aide sur l'organisation de la venue du Brass Band A3BB d'Avranches à Jersey.

## Jumelages

Temps de travail par type d'actions



■ Suivi et accompagnement ■ Aide à la demande

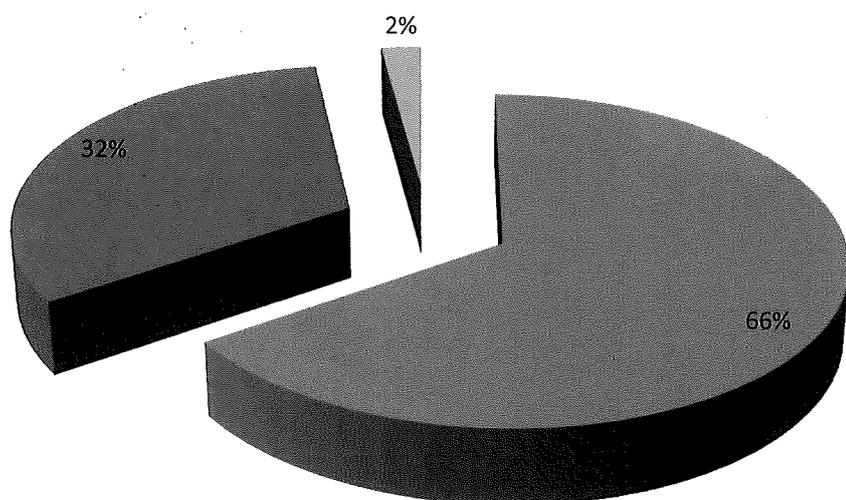


En Bref

La Maison de la Normandie et de la Manche est une vitrine touristique dans les îles Anglo-Normandes. Aussi, l'un des rôles des agents est de communiquer sur les attraits des territoires normand et manchois.

**Tourisme**

Temps de travail par type d'actions

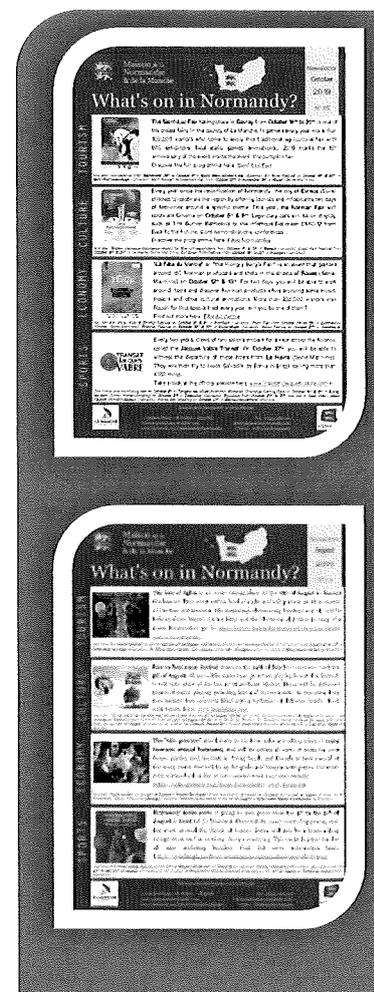


- Présentations & Renseignements
- Renseignements par email et téléphone
- Espace d'information touristique

Les agents mettent à disposition un grand choix de brochures touristiques (sites, activités, programmes des festivités, hébergements, transports...) et affichent les principales manifestations en Normandie.

**Plus de 300 visiteurs ont été accueillis sur les 10 premiers mois de l'année**, les agents ont également été sollicités par téléphone et email pour des renseignements divers et ont réalisé une présentation à l'attention d'une association de camping-caristes guernesiais.

Ils ont également communiqué sur les événements majeurs de Normandie par le biais de la newsletter mensuelle rédigée en anglais, publiée sur le site internet, Facebook et envoyée à la liste d'abonnés (comptant près de 400 inscrits).

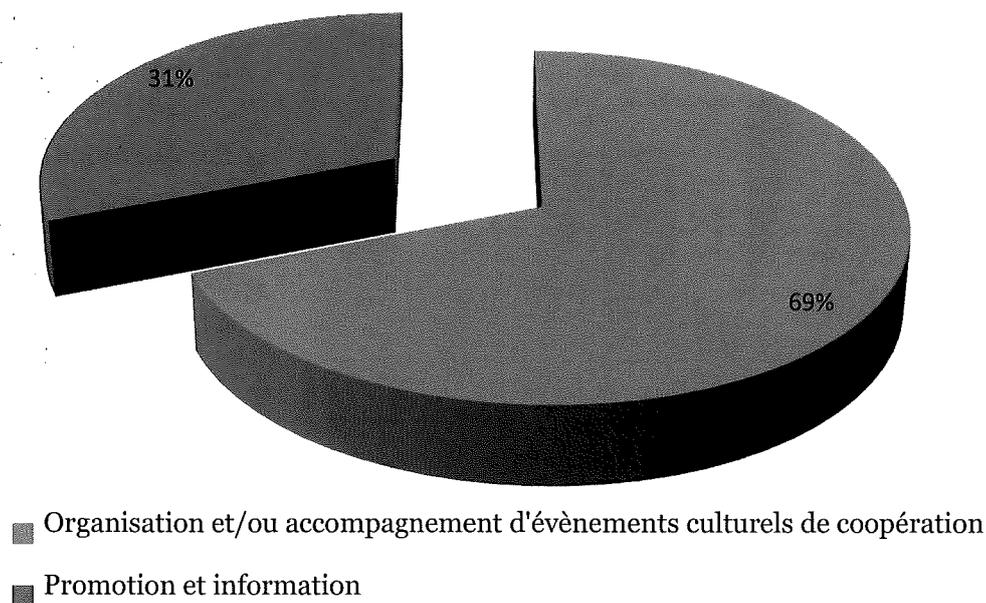


## En Bref

La Maison de la Normandie et de la Manche est un lieu d'incitation aux échanges culturels dans un objectif de développement de la diffusion de la langue française et de rapprochement des traditions.

### Culture

Temps de travail par type d'actions



Outre le French Festival, événement majeur de l'année 2019, plusieurs événements de coopération culturelle ont été suivis et mis en valeur par les agents de la Maison de la Normandie et de la Manche :

- ✓ la Route Victor Hugo,
- ✓ l'exposition "L'île dans les îles" d'Olivier Mériel,
- ✓ le projet de film sur le multilinguisme à Jersey par l'Université de Caen,
- ✓ la venue à Jersey de l'ensemble Briovère,
- ✓ la coopération autour du slam,
- ✓ le suivi autour du film documentaire "Alderney the war years".

En termes de promotion et d'information, les agents ont travaillé sur la valorisation des projets autour de l'opération régional "Parler Normand" et ont aidé l'auteur du livre "An Island at War" dans l'élaboration d'une liste de contacts en Normandie pour la traduction et la vente de son ouvrage. Ils ont également communiqué sur les réseaux sociaux et diffusé certaines informations via la newsletter en anglais.

## Actions Majeures 2019

### 1. L'île dans les îles

Cette exposition photo d'Olivier Mériel sur les Îles Anglo-Normandes est un projet porté par la Ville de Caen et soutenu par la Région Normandie qui rassemble plus de 60 photographies prises dans les Bailliages de Jersey et Guernesey. Cette exposition circule de manière itinérante entre les îles Anglo-Normandes et la Normandie depuis le printemps 2018.

- Du 6 septembre au 11 octobre 2018 à la Cour Royale de Guernesey. Inauguration le 5 octobre en marge du sommet annuel 2018.
- Du 1<sup>er</sup> au 27 avril 2019 au Jersey Arts Center à St Helier, Jersey.
- Du 15 février au 17 avril 2020 au Musée de Normandie à Caen

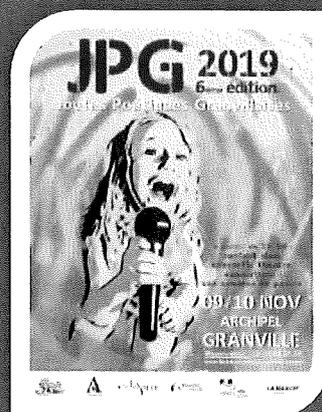
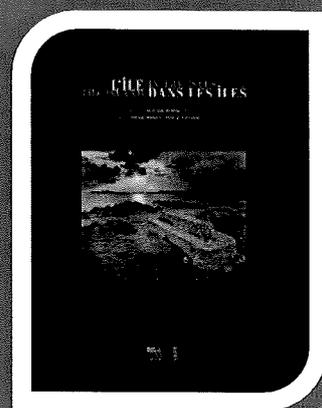
Les agents de la Maison de la Normandie et de la Manche ont aidé le Musée de Caen et le Jersey Arts Center afin d'organiser la venue des œuvres, leur accrochage et ont travaillé sur la communication autour du vernissage et de l'exposition en elle-même. Nous avons également été sollicités par le Musée de Caen afin de réaliser une vitrine dédiée à la dernière étape de cette exposition en 2020.

### 2. Autour du Slam

Dans le cadre du French Festival à Jersey, un groupe de slameurs / poètes granvillais de l'association Slam'Va Bien est venu réaliser une performance sur Charing Cross.

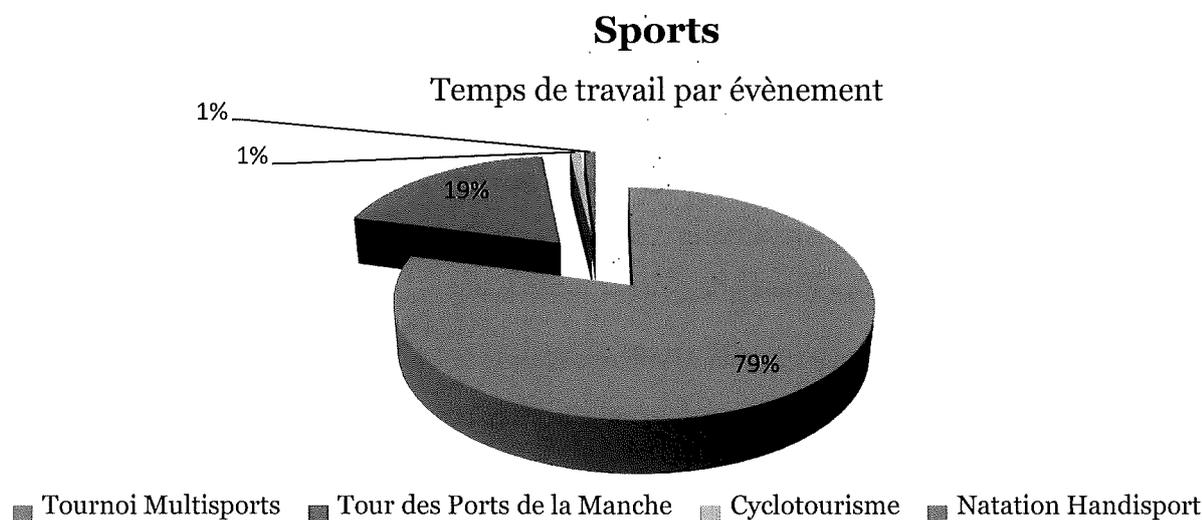
À cette occasion, nous avons organisé une rencontre avec des poètes jersiais : deux membres du groupe La Poet'tie, association de poètes / slameurs locaux et deux membres de l'Office du Jèrriais. Cette rencontre a permis d'échanger sur l'approche du slam / de la poésie déclamée, de voir les différences culturelles et surtout de discuter sur de futures collaborations.

Les jersiais ont été invités à se produire lors du prochain festival de Slam "Les Joutes Poétiques" à Granville au cours duquel une soirée spéciale Anglo-Normande sera organisée le vendredi 8 novembre au Winnibelle à 18h30. 3 jersiais seront présents pour faire profiter l'audience de textes déclamés en anglais et en jersiais. Les normands ont également été invités à venir lors d'évènements sur Jersey notamment pour la Fête du Jèrriais qui se tiendra fin avril afin de présenter des textes en langue normande ainsi que pour la Fête Normande du 7 au 14 juin 2020 à St Helier pendant laquelle un mini-format des Joutes Poétiques pourrait être introduit.



## En Bref

La Maison de la Normandie et de la Manche est un facilitateur d'échanges sportifs menant à une interaction linguistique. Ses agents ont été impliqués dans les évènements suivants :



Le Tour des Ports de la Manche et le Tournoi Multisports sont les deux événements majeurs liant la Normandie et les îles Anglo-Normandes au niveau sportif. Nous avons également été sollicités par l'organisateur de la 82<sup>ème</sup> semaine fédérale de cyclotourisme qui aura lieu à Valognes en 2020 pour communiquer sur l'évènement auprès des Anglo-Normands ainsi que par le Président du club de natation handisport de Jersey souhaitant mettre en place un évènement avec des équipes normandes.

## Actions Majeures 2019

### 1. Tour des Ports de la Manche

Les agents de la Maison de la Normandie et de la Manche ont participé à l'organisation du Tour des Ports de la Manche qui a fait escale à Guernesey le 9 juillet puis à Jersey le 11 juillet en parallèle du French Festival.

### 2. Tournoi Multisports

Le Tournoi Multisports est une rencontre sportive amicale créée en 2012 dont le but est de faire des matchs amicaux entre les équipes de la Manche et de Jersey en alternant les lieux de rencontre (1 année à Jersey et 1 année dans la Manche). La Maison de la Normandie et de la Manche est très impliquée dans son organisation et fait le lien entre le service Sports du Conseil Départemental et les services de Jersey. Le Tournoi 2019 a eu lieu à Jersey les 21 et 22 septembre. 85 joueurs de la sélection départementale de la Manche sont venus rencontrer leurs homologues jersiais en football (féminin, masculin, adapté), rugby (moins de 12 et 14 ans) et pétanque.



## En Bref

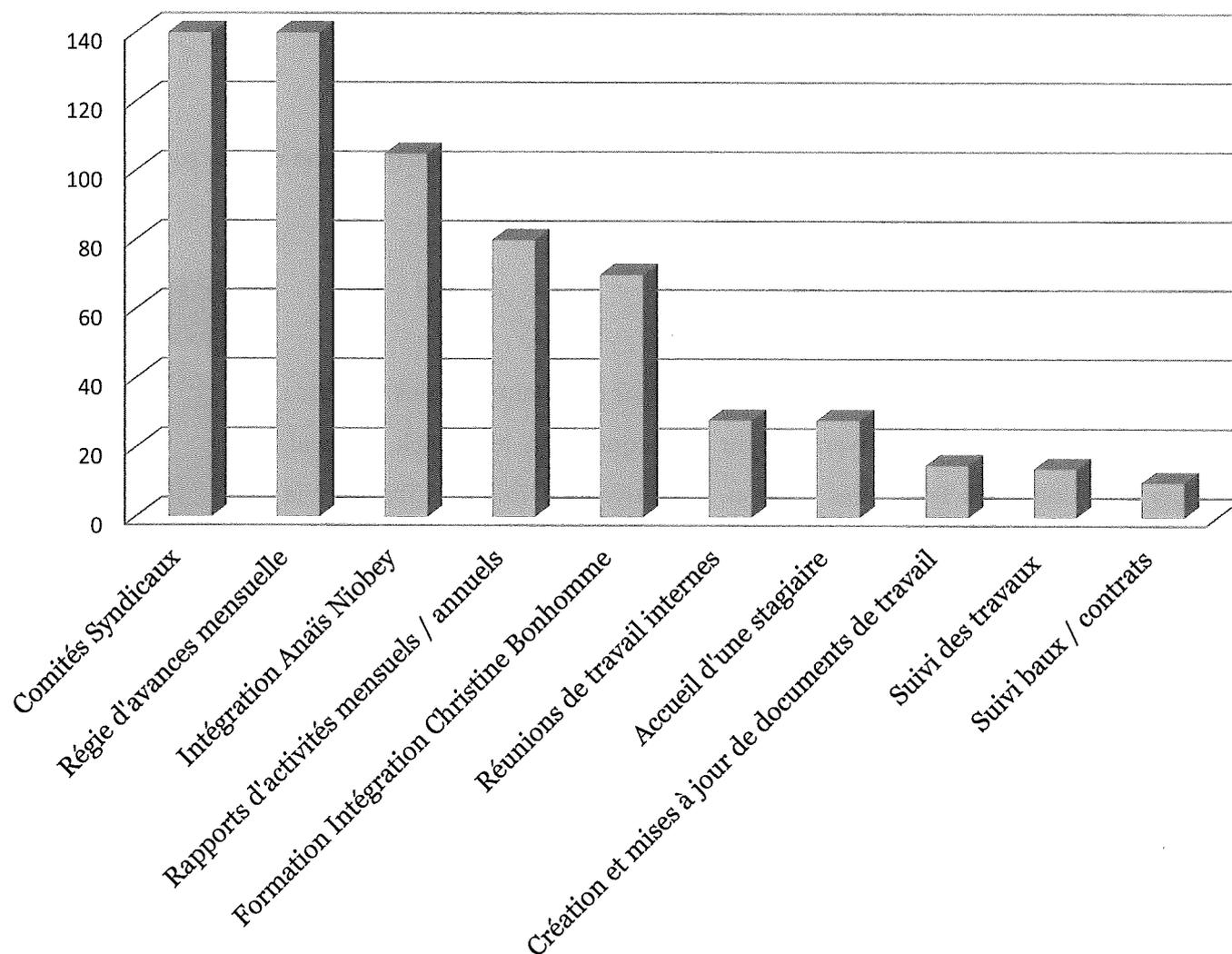
Une partie du temps de travail quotidien des agents de la Maison de la Normandie et de la Manche est consacré à la gestion administrative du SMANM : la préparation des Comités Syndicaux deux fois par an, la gestion de la régie d'avance mensuelle, la rédaction des rapports d'activités mensuels et annuels et autres documents de travail (ordres de missions, tableaux de frais...), les réunions de travail internes, le suivi des travaux...

L'année 2019 a également été marquée par le recrutement d'une nouvelle assistante ce qui a nécessité un temps de formation et d'adaptation en continue (maîtrise des méthodes et procédures, connaissance de l'environnement et des sujets...).

Vous verrez ci-dessous la répartition horaire des tâches administratives entre janvier et octobre :

### Tâches Administratives

Répartition horaire

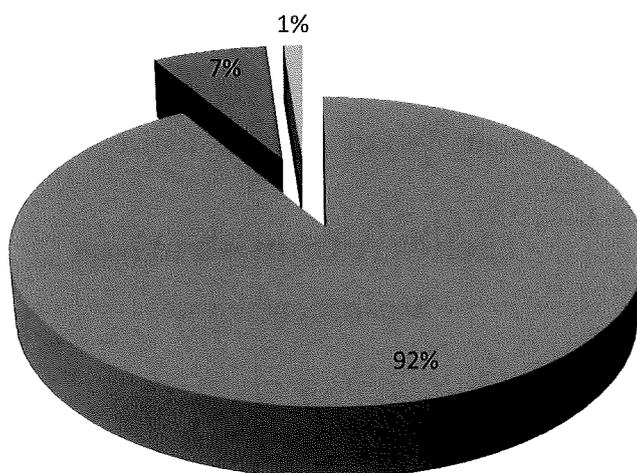


## En Bref

Les agents du SMANM ont pour rôle de mettre en valeur et de communiquer sur le patrimoine et le savoir-faire normand, notamment par l'aménagement de vitrines, tous les deux ou trois mois, sur des thèmes variés (événements, gastronomie, artisanat, sites etc...) et par le biais des réseaux sociaux.

### Promotion et Communication

Temps de travail par type d'actions



■ Vitrines Promotionnelles    ■ Articles et parutions    ■ Site internet et réseaux sociaux

## Actions Majeures 2019

### 1. Vitrines promotionnelles

Depuis janvier 2019, 8 thèmes / événements ont été mis en valeur dans les vitrines : l'Armada de Rouen, le 75<sup>ème</sup> anniversaire du Débarquement, le French Festival, Piper Operation Cobra, les Traversées Tatihou, le Festival des Voiles de Travail, Via Aeterna et le Mont Saint-Michel.

Pour chacune de ces vitrines, un travail de recherches et administratif est effectué en amont de l'installation (contact des partenaires pour le prêt des objets, réalisation de conventions de prêts et d'inventaires, contact de la douane pour l'exportation temporaire des objets).

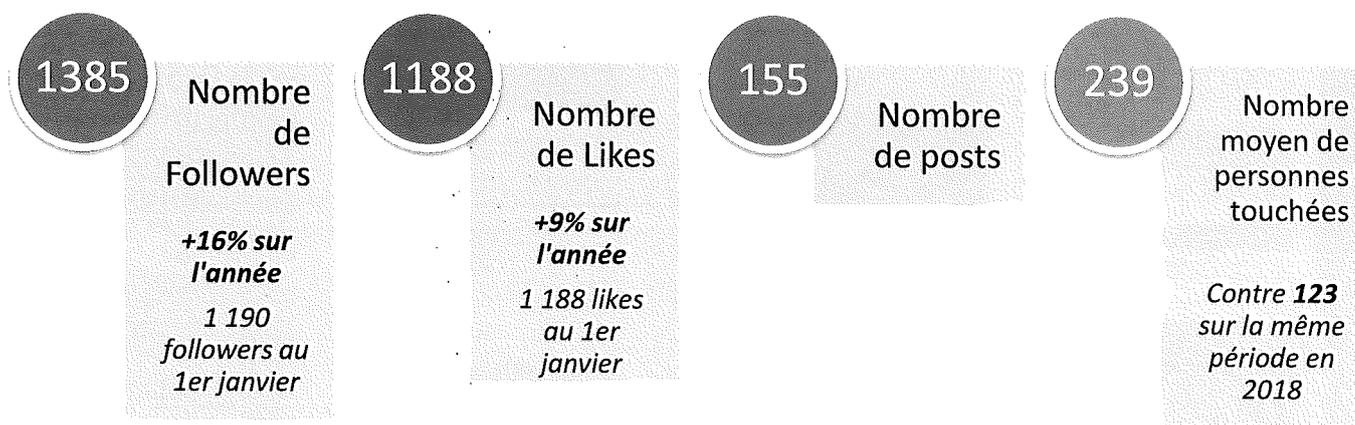
Nous sommes actuellement en cours d'élaboration de la première vitrine de l'année 2020 qui sera consacrée au Carnaval de Granville.



## 2. Réseaux sociaux - Facebook

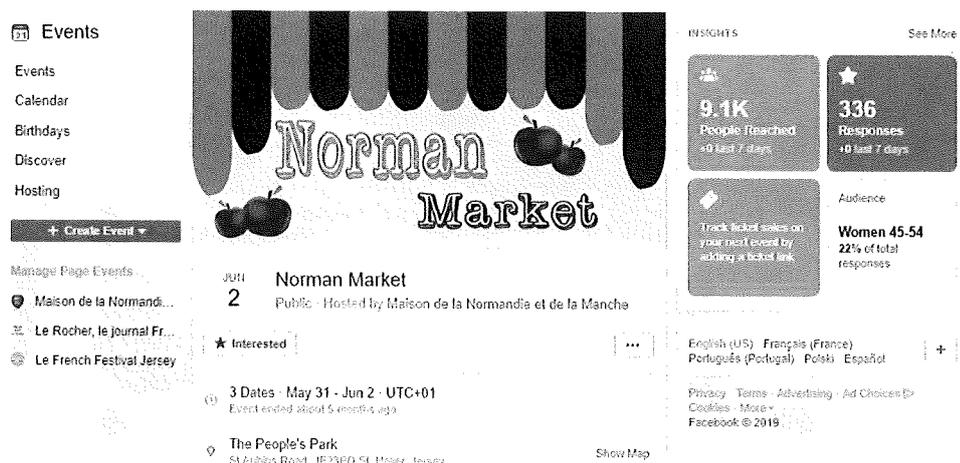
La Maison de la Normandie et de la Manche possède un compte Twitter : @MaisonNormandie ainsi qu'un compte Facebook : Facebook.com/MaisondelaNormandie. Notre activité la plus importante se trouve sur Facebook avec la publication régulière de posts (messages / informations créés ou partagés), la création d'évènements et l'interaction avec notre communauté Facebook via la messagerie.

Voici quelques données chiffrées de notre activité sur Facebook entre janvier et mi-octobre :



Sur les 155 posts, 15 ont largement dépassé la moyenne totale de personnes touchées dont le plus performant concernait Piper Operation Cobra : 4 935 personnes touchées. Il est intéressant de noter que la performance est généralement liée aux tags et aux médias inclus dans le post (photo et vidéo). En tout, 4 posts sur Piper Operation Cobra ont permis de toucher 10 618 personnes ayant cliqué 680 fois et réagi 215 fois.

En plus des posts, les évènements facebook permettent de communiquer sur les actions de la Maison de la Normandie. Pour n'en citer qu'un, celui créé pour le premier marché normand a touché plus de 9 100 personnes.



### Quelques définitions :

- *Un Follower suit la page Maison de la Normandie et de la Manche et voit les informations publiées.*
  - *Une personne peut suivre une page sans l'aimer (Like).*
  - *Une personne touchée a vu apparaître un post dans son fil d'actualité.*
- *Un clic est une interaction sur ce post, la personne a cliqué sur le post pour en savoir plus.*
  - *Une réaction correspond à un like ou un commentaire laissé sur le post.*

# ANNEXE 1 : PROGRAMME DU FRENCH FESTIVAL 2019

## LE FRENCH FESTIVAL 2019 : PROGRAMME

www.lefrenchfestivalci.com

**TOUS LES JOURS**

**Le Franch Booth**  
Banc de présentation du French Festival, avec à disposition de vos commerces.

**CHARPING CROSS**  
De 10h à 17h

**Du 10 au 14 juillet**

**Marché normand**  
Une dizaine de commerçants normands seront présents pour vendre leurs produits.

**WEGHERBOEDE (du 10 au 17 juillet)**  
**BROAD STREET (les 13 et 14 juillet)**

### MERCREDI 10 JUILLET

**• VISITE GUIDÉE - DECOUVREZ VOTRE LIEN AVEC LA FRANCE •**

Visite guidée de St Helier (en anglais)  
Suivez la guide Blue Badjo et célébrez les liens entre Jersey et la France. Découvrez l'histoire fascinante des Jerseyans ainsi que les belles scènes de la Place du Marché et de la bataille de Jersey.

**RDV LIBÉRATION SQUARE à 10H15**  
De 10h30 à 12h00, gratuit.

**• MIX MUSIQUE FRANÇAISE PAR DJ STEFUNK •**

Musique française dans les rues de St Helier !

**CHARPING CROSS**  
De 11h00 à 16h00, gratuit.

**• PERFORMANCE DANSE JONGLAGE •**

À travers leurs chorégraphies, découvrez la passion qui anime ces deux amis jongler !

**ROYAL SQUARE**  
De 13h à 13h30, gratuit.



**• OUVERTURE OFFICIELLE FRENCH FESTIVAL •**

L'ouverture officielle du French Festival à Jersey sera suivie d'une performance de la Cie Les Trovants. Utilisant un langage théâtral, mouvementé et poétique, la Cie nous invite à partager des moments de poésie et d'humour, porteurs de sens et générateurs d'émotions.

**JERSEY ARTS CENTRE (rue Philip, St Helier)**  
19h à 20h, ouverture officielle du French Festival 2019 à 20h45. Spectacle "Armoche" et "Le p'tit".

Réservez vite : [info@jerseyartscentre.com](mailto:info@jerseyartscentre.com)

### JEUDI 11 JUILLET

**• CONFÉRENCE LITTÉRAIRE •**

Candice vous guidera pour découvrir ou redécouvrir le premier roman posthume autobiographique du franco-normand Gaël Faye "Petit Pays" avec une conférence illustrée par des lectures et des vidéos.

**ALL SANCE FRANÇAISE**  
De 12h00 à 13h00, gratuit.  
Réservation : [events@jerseyarts.com](mailto:events@jerseyarts.com) ou 875665  
Conférence en français de Candice Grandjean



**• ARRIVÉE TOUR DES PORTS DE LA MANCHE •**

700 marins participants à cette course exceptionnelle arriveront à Jersey.

**ALBERT PIER**  
Arrivée à partir de 12h, gratuit.  
Plus d'infos : <http://lesnaviresnormands69.fr>



www.lefrenchfestivalci.com

### VENDREDI 12 JUILLET

**• MIX MUSIQUE FRANÇAISE PAR DJ STEFUNK •**

Musique française dans les rues de St Helier !

**CHARPING CROSS**  
De 11h00 à 16h00, gratuit.

**• PERFORMANCE BEATBOX •**

Ne manquez pas l'inimitable performance de la star française de la Beatbox !

**O'HEY**  
**CHARPING CROSS**  
De 12h45 à 13h45 et de 13h45 à 15h45, gratuit.

**• ATELIER CHANT MÉDÉVAL •**

Atelier d'une heure avec le groupe Vocal Karitas dans l'église médiévale pour retracer l'histoire de la musique médiévale, montrer comment elle a été écrite et en quoi cela facilite son interprétation, en mettant l'accent sur la XVe siècle. Il y aura une chance de chanter une ou deux pièces.

**MELTCHIKI CHIKI, MAINE 11 PLACE - ST HELIER**  
De 13h à 14h, gratuit.  
Réservation : [info@st-heliersmusee.com](mailto:info@st-heliersmusee.com)

**• TOURNOI DE PÉTANQUE •**

Tout niveau accepté

**MELTCHIKI PARK**  
17h00  
14 membres de l'AJC (14 €) / 100 membres / Membres invités : 675/695

**• CONCERT CHANT MÉDÉVAL •**

Cette journée spéciale dédiée au poète médiéval Wace se terminera par un concert de chansons médiévales du Groupe Vocal Karitas.

**MAINE 11 PLACE - JASSERAY & BROAD**  
De 18h00 à 19h00, gratuit.

**• DÉGUSTATION DE VINS FRANÇAIS •**

Laissez-vous guider par notre dégustateur et venez découvrir les caractéristiques uniques de différents vins de différentes régions de France.

Présentation de Camille Maillet et des vins d'Alsace, en partenariat avec Victor Hugo Wines (LA SOCIÉTÉ JERSAISE - MEMBERS ROOM 18h00 à 20h00, 5 €)  
Réservation obligatoire : [reservations@victorhugowines.com](mailto:reservations@victorhugowines.com)  
RÉSERVEZ AU PLUS TÔT 18 ANS



### SAMEDI 13 JUILLET

**• PARADE D'OUVERTURE DE LA FÊTE DE ST HELIER •**

Après une performance inoubliable au dernier french festival, le Tziki Funk Funky Brass Band est de retour pour se produire lors de l'ouverture de la Fête de St Helier avec une promenade musicale funky et acoustique. En partant de West Centre, en passant par Queens Street, King Street et Broad Street se terminant par Parade Gardens.

**CENTRE VILLE - REJONGNEZ LA PARADE À WEST CENTRE**  
De 12h00 à 13h00, gratuit.

**• SPECTACLE MARIONNETTE & CLOWN "Il n'y a pas de noyau dans le chocolat" •**

Cyrille est un marionnettiste qui a préparé un spectacle tendre et poétique. Mais il y a un problème... il est fermement en désaccord avec ses metteurs en scène. Marine, qui est un clown professionnel. Pourquoi s'est-il débarrassé d'elle ?

**Par La Cie Fil en Scène (Eure - Normandie)**  
**CHARPING CROSS**  
De 13h à 13h45  
Pour toute la famille, gratuit.



**• JEAN MARTELL, LE JERSIAIS ROI DU COGNAC •**

Emmanuel Aragus est un avocat français passionné d'histoire. Il a eu accès aux archives de la maison Martell et donna une conférence sur l'importance des liens entre les Anglo-Normands et Jean Martell (de St Bréaude) dans les premières années de son activité (14e siècle).

Soigné d'une dégustation de cognac.

**SOCIÉTÉ JERSAISE**  
De 19h à 20h, gratuit.  
RÉSERVEZ AU PLUS TÔT 18 ANS.

**• CONCERT TCHIKI FONK •**

Tziki Fonk est de retour pour un concert en soirée dans sa version acoustique.

Une énergie incroyable vient des rythmes de ce groupe livon composé de 8 musiciens.

Ne manquez pas ce moment groovy !

**BLUE NOTE BAR - 20 BROAD STREET**  
20h30

Le Festival français des Iles Anglo-Normandes

### JEUDI 11 JUILLET

**• CONCERT STRAND HUGG •**

Ces 3 marins-musiciens normands interprètent sur des arrangements originaux, un répertoire constitué de chansons traditionnelles, de créations personnelles et quelques reprises d'auteurs contemporains.

Strand Hugg, en vieux normand c'est un arrangement de vieux airs, sur scène. C'est un coup de vent musical.

**WEGHERBOEDE**  
De 19h00 à 20h30, gratuit.



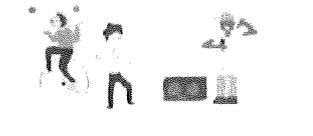
**• PROJECTION DE FILM EN PLEIN AIR •**

**Astérix et Obélix : God Save Britannia**

Julius César envahit la Grande-Bretagne, où se trouve un petit village hostile à l'invasion romaine. Astérix, l'un des villageois, décide d'être en Gaula pour retrouver son cousin Obélix. Astérix, et lui demander de la potion magique ! Cette comédie familiale (2012), réalisée par Laurent Tirard, met en vedette Gérard Depardieu, Catherine Deneuve, Édouard Baer et Guillaume Gallienne. Tous patins.

En français avec sous-titres anglais.

**ROYAL SQUARE**  
De 21h00 à 23h  
Location de siège € 5 ou apportez votre propre fauteuil !



Le Festival français des Iles Anglo-Normandes

### DIMANCHE 14 JUILLET

**• DÉMONSTRATION DE SLAM •**

Les artistes de Joutes Poétiques, festival de Slam à Granville (Normandie), seront à Jersey pour présenter leur travail. Conçu pour parler directement à l'âme et apporter de l'émotion au public, le slam est un art. Venez profiter du Power et des mots poésies des artistes !

**CHARPING CROSS**  
12h00, gratuit.

**• PARADE DE 2 CV •**

AVENUE DE ST HELIER À ST HELIER  
De 13h à 15h, gratuit.



**• APRES-MIDI FESTIF À ST BRÉAUDE •**

L'association de jumelage de Saint-Bréaude célèbre le « Quatorze Juillet » avec des jeux normands à l'ancienne, pétanque (1 de la monture torques française, 2h Café, gâteaux) et de nombreuses surprises et animations !

M. Emmanuel Aragus fera une petite présentation sur le cognac Martell - la famille Martell a vécu dans la paroisse de St Bréaude, et M. Jean-François Babin réalisera un medley de chansons françaises bien connues !

**SALLE PAROISSIALE DE ST BRÉAUDE**  
À partir de 15h, entrée gratuite.

**• CONCERT TCHIKI FONK •**

**PARADE GARDIENS**  
À partir de 20h, gratuit.



### VENDREDI 12 JUILLET

**• DEPART TOUR DES PORTS DE LA MANCHE •**

Assurez-vous d'être des 109 bateaux engagés dans cette course exceptionnelle.

**ALBERT PIER**  
Départ des croisières à 16h00, gratuit.

**• COLLOQUE INTERNATIONAL "Wace & l'Anglo-Normand (le style de Wace)" •**

Découvrez l'œuvre extraordinaire de Maistre Wace, poète du XIIe siècle, né à Jersey. Il fut notamment le créateur de la représentation romanesque de l'épopée normande et de la légende arturienne en vieux normand !

**PROGRAMME**

9h : accueil

10h15-10h45 : « Identité en style ? La Vie de sainte Marguerite de Wace au croisement des cultures »  
Françoise Laurent - Université Blaise-Pascal, Clermont-Ferrand CEDEX

10h45-11h15 : « Réécrite la vie de Saint Nicolas, entre Jean Diacon et l'Anonyme ou ms Erf. n° 1555 »  
Denis Hies - Université Rennes 2

11h15-11h45 : « Le rôle de la persona - ou la voie autocratiale - dans le Brut, la Rou, et la Conception Notre Dame »  
Jean Blackier - Kenyon College - USA

11h45-12h30 : Discussion

14h15-14h45 : Exploitation des proverbes et expressions proverbiales dans le Roman de Rou  
Françoise Le Saun - Université de Reading GB

14h45-15h15 : « Recherches et trouvailles lexicales dans l'épique de Wace »  
Laurence Mahey-Marie - Université Le Havre - Normandie

15h15-15h45 : « Le lexique d'origine scandinave dans l'une des caractéristiques du style de Wace ? »  
Stéphane Labbé - Normandie Université JOUEN

15h45-16h00 : Pause

16h00-16h30 : « La voie de l'histoire : Les traces littéraires et artistiques dans le Brut de Wace »  
Francesco Di Lella - Sapientia Università di Roma

16h30-17h00 : « Le style de Wace : éléments de versification »  
Daniela James (Rou) et Yannick Mosset - Université Bordeaux Montaigne/Institut Universitaire de France

17h00-17h30 : Discussion - Synthèse

MAINE DE ST HELIER - ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
De 19h00 à 22h00  
à 12000 à 17500, gratuit.

### LUNDI 15 JUILLET

**• DECOUVREZ VOTRE LIEN AVEC LA FRANCE •**

Visite guidée de St Helier (en anglais)  
Suivez un guide « Blue Badjo » à travers la charmante capitale de Jersey pour découvrir et célébrer sa connexion française.

Découvrez l'histoire fascinante de nos héros et héroïnes, de Philippe d'Auvergne à Marie Wars et Victor Hugo, et découvrez les histoires cachées de la Place du Marché et de la bataille de Jersey.

**RDV LIBÉRATION SQUARE à 10H15**  
De 10h30 à 12h00, gratuit.

**• CÉRÉMONIE OFFICIELLE DE LA FÊTE NATIONALE •**

Le Conseil Honoraire de France à Jersey invite les ressortissants français de l'île et leurs familles à célébrer la Fête Nationale !

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE - ST HELIER TOWN HALL**  
17h à 19h, gratuit.



**• NUIT DE CLÔTURE DU FRENCH FESTIVAL - OPÉRA « LE VASSEAU FANTÔME » •**

Projection de la production de l'Opéra de Rennes, diffusée en Bretagne.

Une occasion unique d'assister à l'opéra en trois actes de Wagner, dans lequel il raconte l'histoire d'un capitaine de marine hollandais qui devient un fantôme en tant que le résultat de la femme qu'il aime le sacrifier à la destruction. Présentez avec la participation gratuite de l'Opéra de Rennes.

En allemand avec sous-titres français.

**JERSEY ARTS CENTRE**  
20h, gratuit.  
Réservation obligatoire.



Les événements du French Festival à Jersey

Les événements du French Festival à Jersey

20



## ANNEXE 2 : LISTE DES NOTES

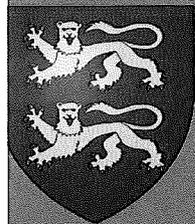
Liste des notes rédigées et/ou mises à jour par les agents de la Maison de la Normandie et de la Manche entre janvier et octobre 2019.

1. Note Guernesey et le Brexit
2. Note pour le Salon de l'Agriculture 2019
3. Note sur la pêche et le Brexit (actualisée 4 fois dans l'année)
4. Note pour rencontre Directeurs de Cabinet Normandie - Manche
5. Note Inauguration Hauteville House
6. Note sur les élections à Aurigny
7. Note Amis de la Maison de la Normandie et de la Manche
8. Note sur le projet de câble électrique sous-marin GeM
9. Note sur l'intronisation du Bailli de Jersey et l'histoire des Jersey Corn Riots
10. Note sur les Jumelages
11. Note sur le French Festival
12. Note sur Piper Operation Cobra
13. 2 Notes sur le Tournoi Multisports
14. Note sur le Tour des Ports de la Manche
15. Note sur les transports - Aéroport de Bréville
16. Dossier du Sommet Annuel reprenant des notes actualisées sur le Brexit, la Pêche, l'Electricité et les Énergies, la Coopération (économie, transport et fret, tourisme, éducation & sports, le French Festival, Culture et Patrimoine)

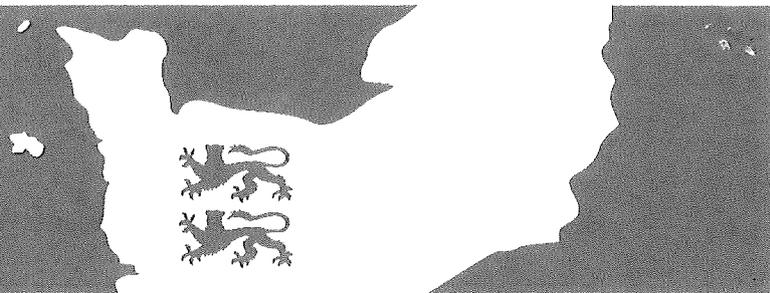
## ANNEXE 3 : POSTS FACEBOOK

Voici le détail des posts les plus performants de l'année 2019 :

Sujet	Personnes touchées	Clics	Réactions
Piper Operation Cobra / MIE (4 posts)	10 618	680	215
Marché Normand (2 posts)	3 857	303	92
Normands au Triathlon de Jersey	1 751	97	28
A3BB	1 702	97	25
Travailleurs d'Aurigny - Archives de la Manche	1 507	32	17
Tournoi Multisports	1 295	125	20
Christian Dior	1 251	112	74
10 reasons to head to Normandy	1 115	30	28
L'île dans les îles - Mériel au Jersey Arts Center	1 033	38	35
French Festival	988	53	56
Médaille du Tourisme pour le Président	887	93	74



# Maison de la Normandie & de la Manche



Maison de la Normandie et de la Manche

71 Halkett Place – St Helier – JE24WG JERSEY CI-GB  
[www.maisondenormandie.com](http://www.maisondenormandie.com)  
[www.facebook.com/MaisondelaNormandie](https://www.facebook.com/MaisondelaNormandie)

Tel : 0044 (0)1534.280.110  
[info@maisondenormandie.com](mailto:info@maisondenormandie.com)  
Twitter : @MaisonNormandie





## Délibération 2019-417

### PROGRAMME D' ACTIONS 2020

#### Extrait du registre des délibérations du comité syndical du Vendredi 25 octobre 2019

Le comité syndical mixte association Maison de la Normandie et de la Manche s'est réuni le Vendredi 25 Octobre 2019 à quinze heures, à CAEN, à la Région Normandie – Abbaye aux Dames (salle Tocqueville), dûment convoqué par courrier du 14 octobre 2019 de M. Jean-Marc Julienne, président du SMANM.

Nombre de membres en exercice	Nombre de présents		Quorum (Art 3 des statuts modifiés)
	Titulaires	Suppléant	
12	7	1	7

#### Présents en qualité de membres titulaires :

Mme Anne-Marie COUSIN,  
M. François DUFOUR,  
Mme Catherine BRUNAUD-RHYN,  
Mme Frédérique BOURY,  
M. Jean-Marc JULIENNE,  
M. Patrice PILLET,  
M. Antoine DELAUNAY,

#### Présente en qualité de membre suppléant :

Mme Marie-Pierre FAUVEL,

#### Membres titulaires excusés :

Mme Marie-Agnès POUSSIER-WINSBACK,  
Mme Nathalie THIERRY,  
Mme Christine LEBACHELEY, représentée par Mme Marie-Pierre FAUVEL  
M. Jean-Manuel COUSIN,  
M. Jean-Jacques NOEL.



Vu le code général des collectivités territoriales ;

Vu le programme d'actions 2020 résumées dans le document joint, et plus particulièrement :

- La mise en place d'une vitrine par saison (4/an)
- La mise en place de la boutique, avec la création d'un espace (mobilier spécifique, vitrine dédiée), la sélection de produits régionaux et la mise en valeur du « produit du mois »,
- La création d'un atelier normand, avec l'accueil à la journée d'un artisan/artiste normand,
- L'organisation d'une manifestation pour fêter les 25 ans du SMANM,

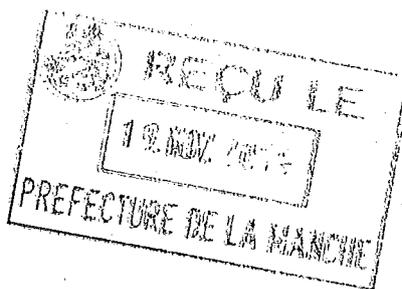
Vu le budget estimé pour permettre leur réalisation ;

Après en avoir délibéré, à l'unanimité des membres présents

Le comité syndical émet le souhait, avant de se prononcer sur la réalisation du programme d'actions 2020, de connaître la décision des Collectivités sur leur participation financière 2020 (cf. délibération n° 2019-419).

Pour extrait certifié conforme,  
Le président du SMANM,

Jean-Marc Julien





Maison de la  
Normandie  
& de la Manche



# ACTIONS 2020

Comité Syndical SMANM.  
25 octobre 2019



Maison de la  
Normandie  
& de la Manche



## Sommaire

- 1 Attractivité & Economie
- 2 Institutionnel
- 3 Education & Francophonie
- 4 Culture
- 5 Sports
- 6 Tourisme
- 7 Jumelages
- 8 Promotion & Communication





## ➤ Boutique

### Régie de recettes

- Création d'un espace boutique (meublé spécifique, vitrine dédiée)
- Sélection de produits régionaux et départementaux
- Mise en valeur du « Produit du mois »

## ➤ L'Atelier Normand

- Accueil à la journée d'un artisan / artiste normand de manière saisonnière (mensuelle à termes)
- Invitation des professionnels locaux avec un intérêt potentiel pour ses produits (présentation, dégustation, premier contact commercial)
- Rencontre avec le public
- Mise en avant dans la boutique



## ➤ Workshops

« Développer son activité dans les îles / en Normandie »

Travail collaboratif CCI /ADN/  
Latitude Manche/ Jersey  
Business

Sessions annuelles ou  
semestrielles à destination des  
entreprises normandes et  
îliennes (selon la demande)

## ➤ Accompagnement des entreprises

- à la demande – toute l'année

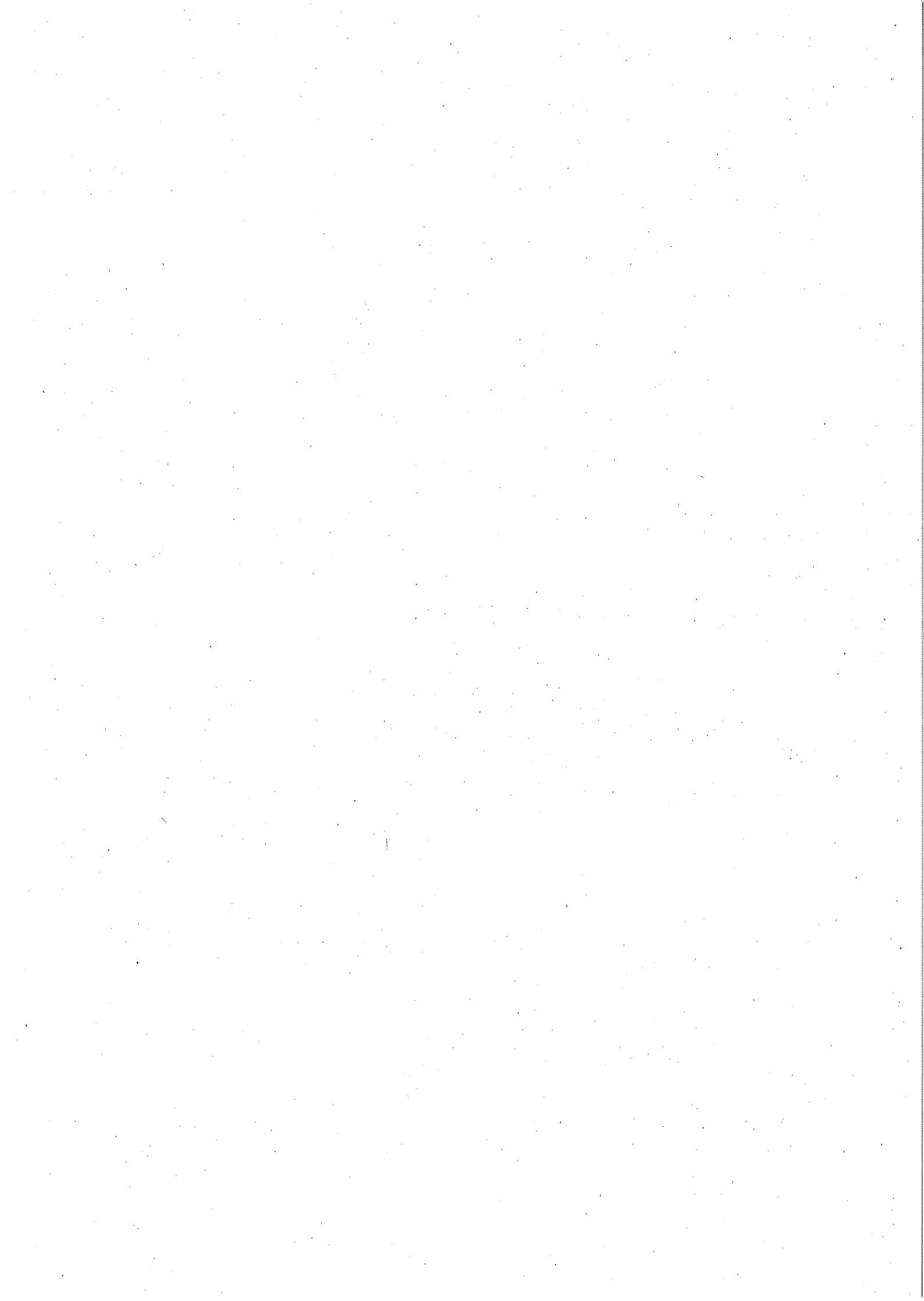
## ➤ Marchés Normands

- 3 minimum à Jersey

## ➤ SIA 2020

## ➤ Cérémonie des Amis de la Maison de la Normandie

## ➤ Adhésion et partenariat Agences d'Attractivité Normande et Manchoise





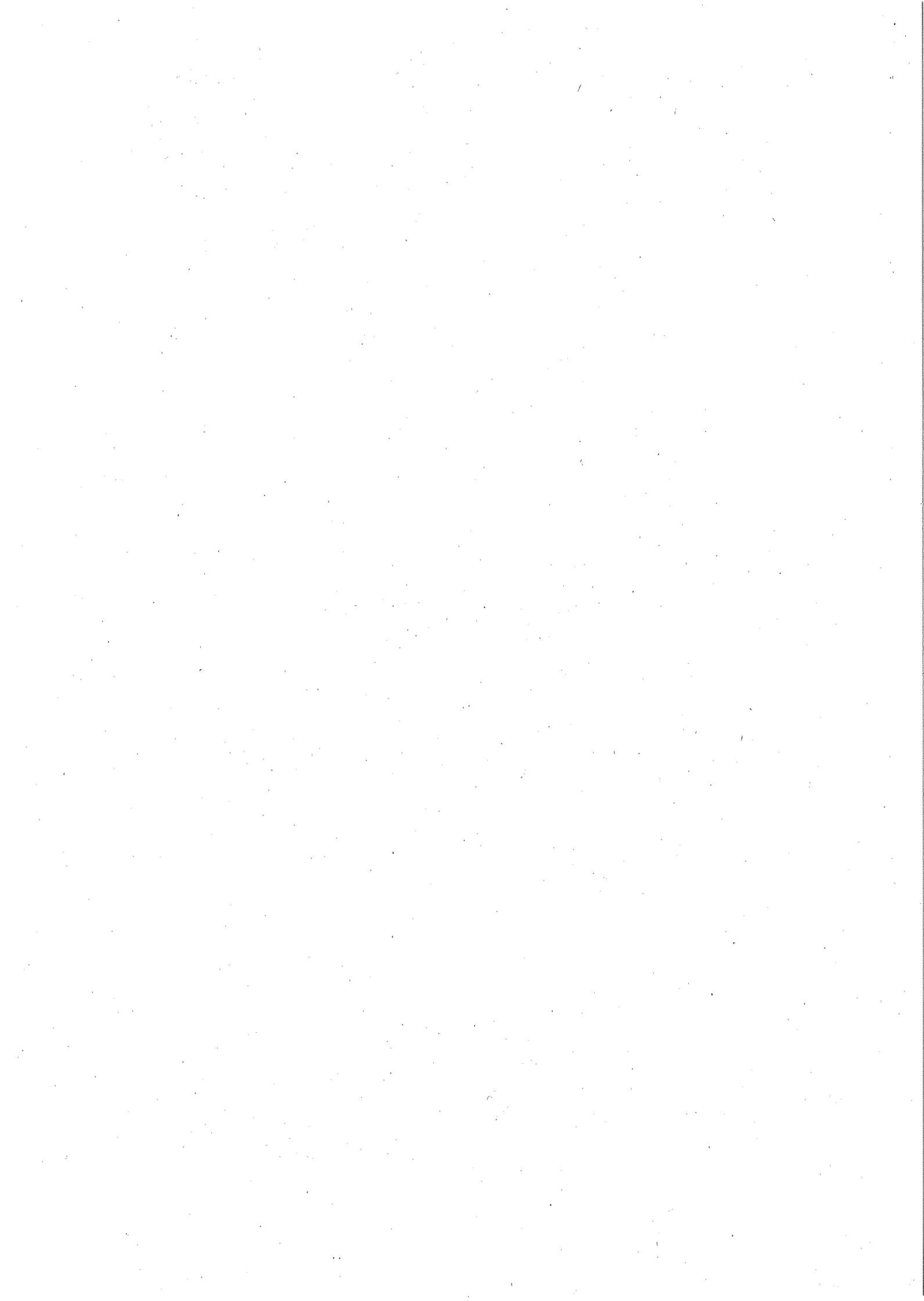
## Institutionnel

- 25 ans du SMANM
- Accompagnement des élus lors de déplacements
  - Tout au long de l'année
- Représentation et relais de nos collectivités
  - Organisation d'un pique-nique pour la Paix à Jersey le 6 juin
- Organisation / participation aux réunions du SMANM et Sommet quadripartite
- Revue de presse et notes à destination des élus et agents de nos collectivités



## Education & Francophonie

- Référent IAN sur les études à l'Université de Caen
- Suivi des projets de coopération sur l'éducation
  - Apprentissage
  - Double diplôme - Institute of Law / Regroupement Universités de Caen, Rouen et Le Havre
- Facilitateur pour les échanges scolaires & valorisation des filières d'excellence normandes
- 4 numéros du Rocher
- Membre du Comité de l'Alliance Française

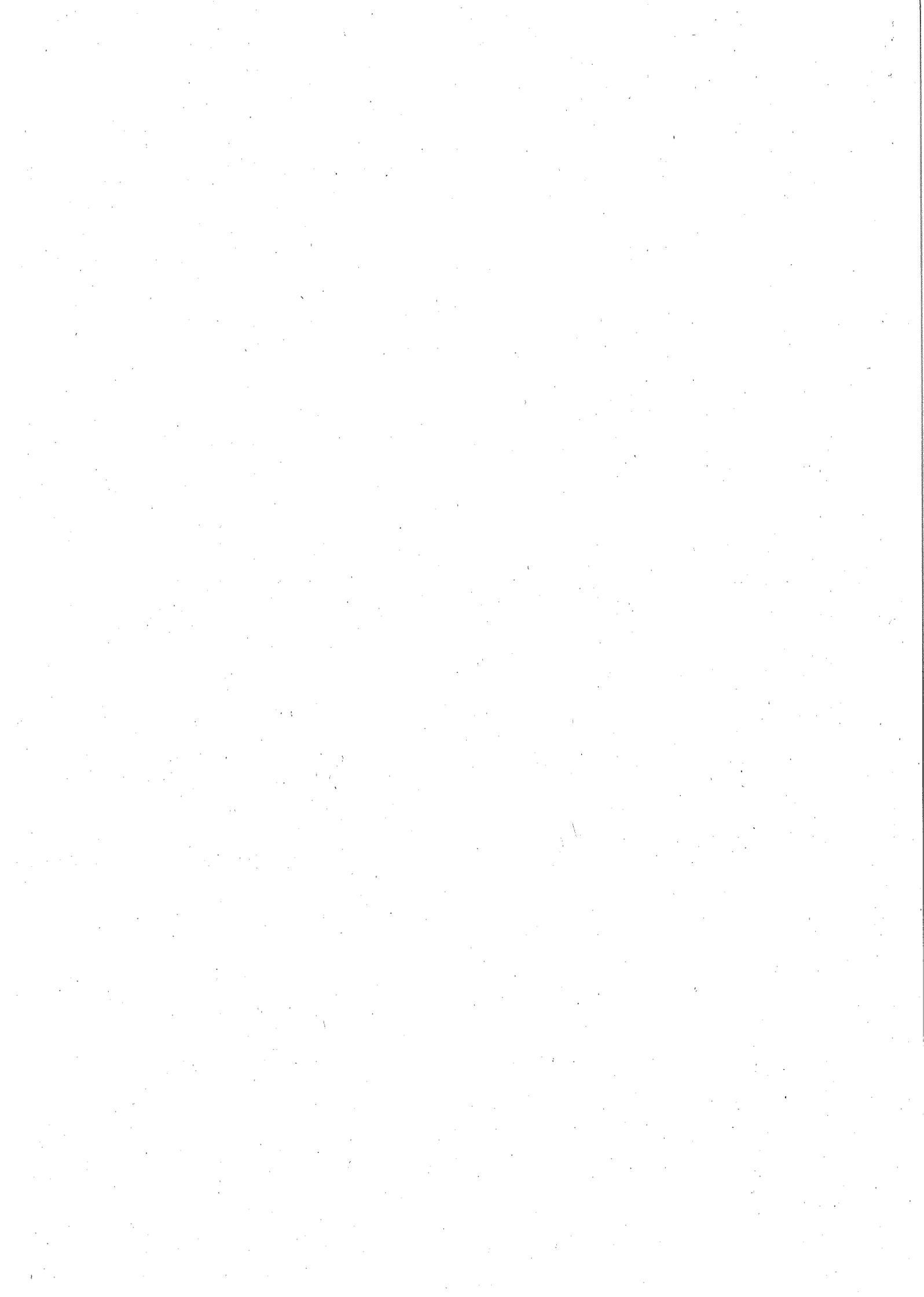




- Aide et accompagnement des évènements culturels de coopération
- Eisteddfod Jersey et Guernesey
  - Remise du prix de la Maison de la Normandie et de la Manche
- Nuit des Soudeurs - Cap sur les Anglo
- VIA AETERNA / FESTIVAL DE LA GASTRONOMIE
- Interventions / présentations au Cercle français et autres
- Actions conjointes avec l'AF Jersey (nuit des idées, conférences autour de l'impressionnisme, journée de la femme...)



- Tour des Ports de la Manche
- Tournoi Multisports Jersey-Manche
  - 3<sup>ème</sup> week-end de Septembre 2020 dans la Manche
- Aide pour l'organisation et la promotion d'évènements sportifs normands
  - 82<sup>ème</sup> semaine fédérale du cyclotourisme (Valognes)

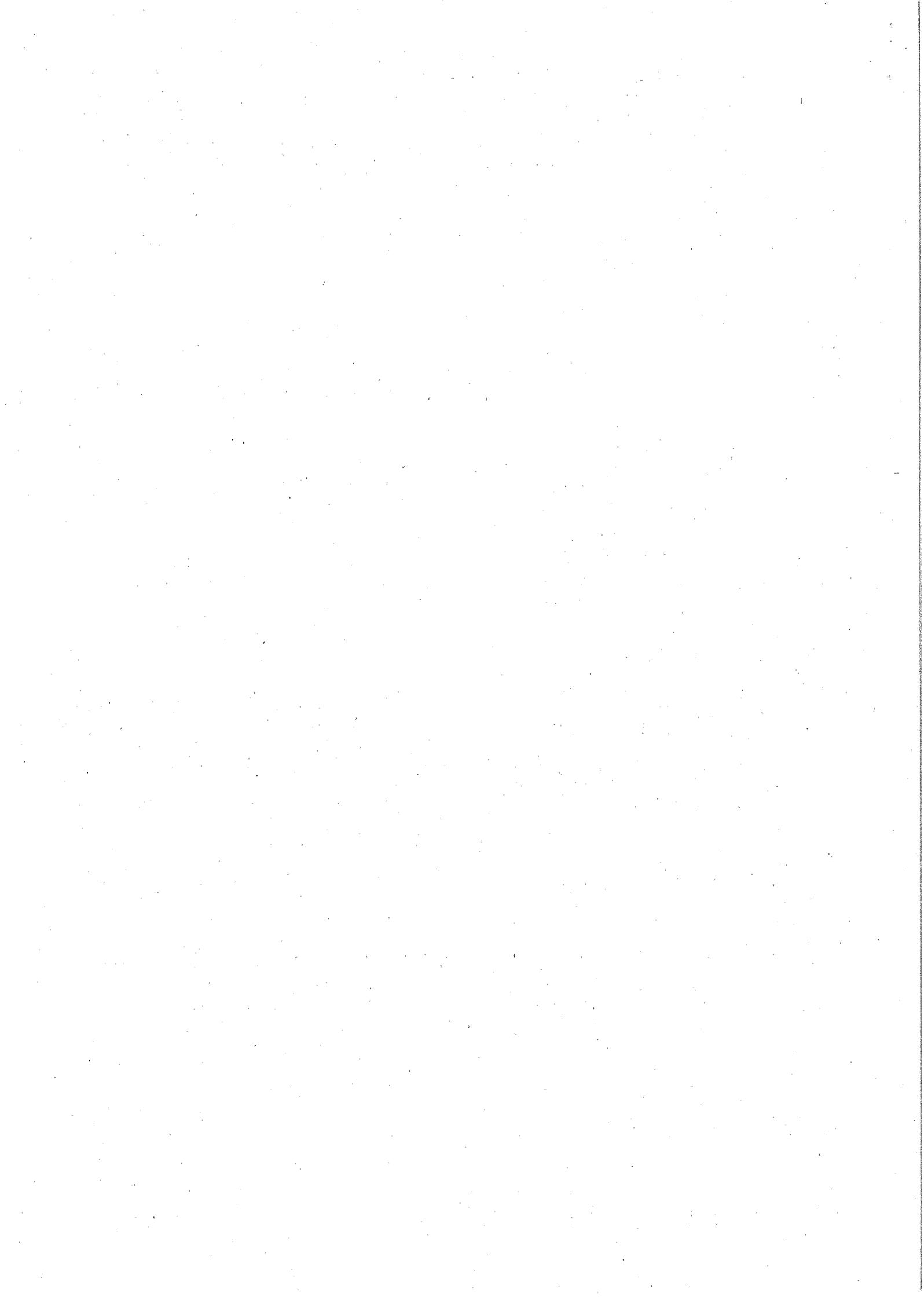




- Mise à jour de l'espace d'information touristique de la MNM
- Renseignement des visiteurs
  - En personne, par email ou téléphone
- Rédaction et envoi d'une Newsletter mensuelle en anglais sur les événements normands
- Aide pour faciliter la venue des anglo-normands en Normandie



- Suivi et Accompagnement des jumelages existants
  - Présence aux différentes Assemblées Générales à Jersey
  - Membre du Comité de Jumelage de St Helier - Avranches
  - Organisation d'une réunion annuelle de rencontre et d'échanges entre les jumelages normands et anglo-normands
  - Aide dans la communication entre les associations et à destination du grand public
- Aide, à la demande, pour la mise en place de nouveaux jumelages
- Aide dans l'organisation des jeux inter-jumelages





Maison de la  
Normandie  
& de la Manche



## Promotion & Communication

### ➤ Vitrites promotionnelles (4 par an minimum)

- Carnaval de Granville
- 75<sup>e</sup> Anniversaire de la libération à Jersey (exposition photo)
- Nuit des Soudeurs (exposition sculptures, photos)
- Septembre Musical de l'Orne
- Boutique de Noël

### ➤ Mise à jour du site internet et présence sur les réseaux sociaux

### ➤ Conférences de presse Carnaval + vernissage des expositions

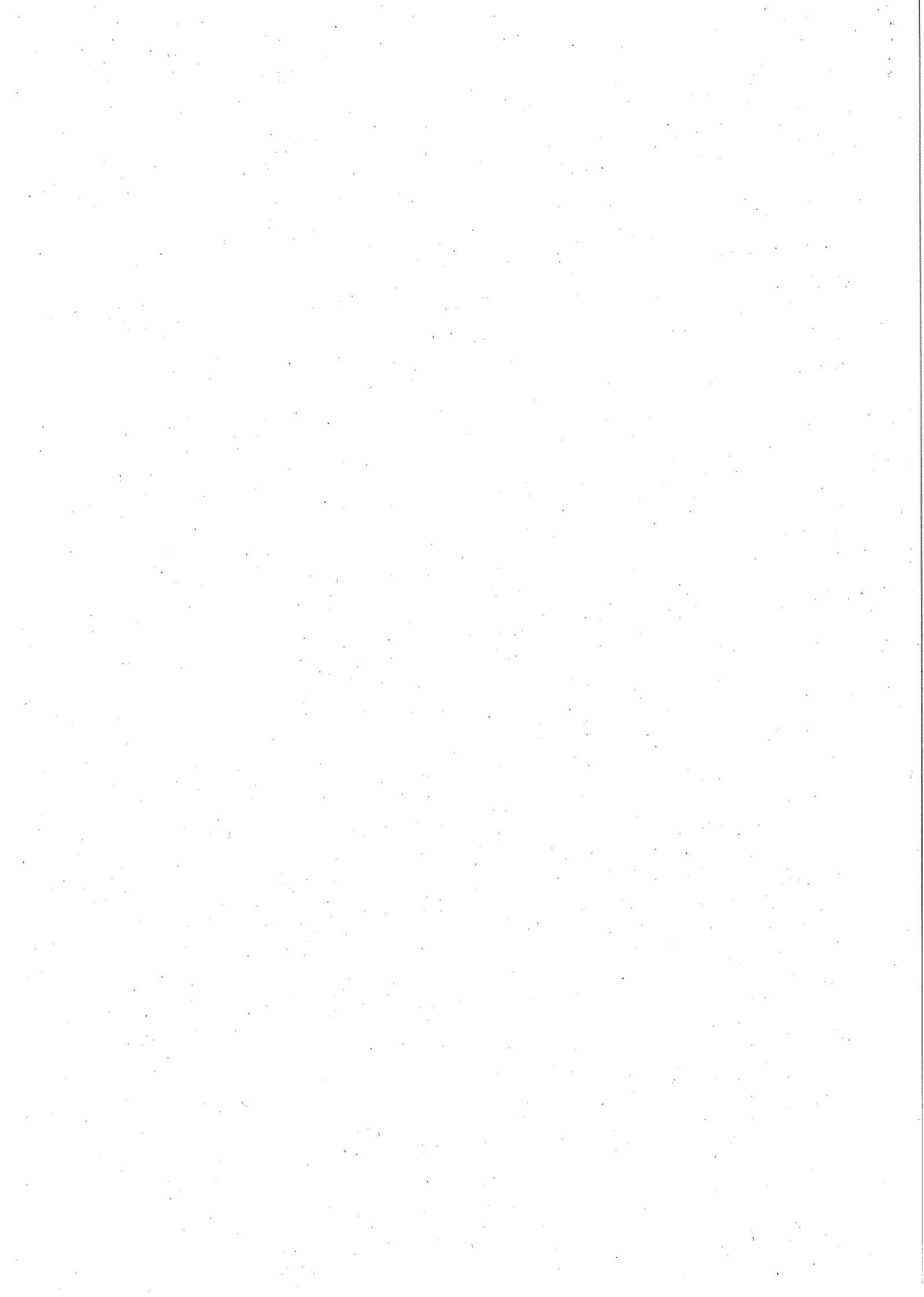


Maison de la  
Normandie  
& de la Manche



MERCI !







## Délibération 2019-418

### BUDGET 2019 – Décision Modificative n°1

#### Extrait du registre des délibérations du comité syndical du Vendredi 25 octobre 2019

Le comité syndical mixte association Maison de la Normandie et de la Manche s'est réuni le Vendredi 25 Octobre 2019 à quinze heures, à CAEN, à la Région Normandie – Abbaye aux Dames (salle Tocqueville), dûment convoqué par courrier du 14 octobre 2019 de M. Jean-Marc Julienne, président du SMANM.

Nombre de membres en exercice	Nombre de présents		Quorum (Art 3 des statuts modifiés)
	Titulaires	Suppléant	
12	7	1	7

#### Présents en qualité de membres titulaires :

Mme Anne-Marie COUSIN,  
M. François DUFOUR,  
Mme Catherine BRUNAUD-RHYN,  
Mme Frédérique BOURY,  
M. Jean-Marc JULIENNE,  
M. Patrice PILLET,  
M. Antoine DELAUNAY.

#### Présente en qualité de membre suppléant :

Mme Marie-Pierre FAUVEL,

#### Membres titulaires excusés :

Mme Marie-Agnès POUSSIER-WINSBACK,  
Mme Nathalie THIERRY,  
Mme Christine LEBACHELEY, représentée par Mme Marie-Pierre FAUVEL  
M. Jean-Manuel COUSIN,  
M. Jean-Jacques NOEL.



Vu le code général des collectivités territoriales ;

Vu le rapport modificatif n° 2019-418 sur la DM1 ;

Après en avoir délibéré,

Le comité syndical, à l'unanimité des membres présents :

**Vote la décision modificative n° 1 comme suit :**

Chapître	Compte	Montant
011 - Charges à caractère général	6232 - Fête et cérémonies	4 181,00 €
	6257 - Réceptions	- 3 500,00 €
	611 - Prestation de service	3 480,00 €
012 - Charges de personnel	64118 - Autres Indemnités	- 3 185,00 €
65 - Autre charge de gestion courante	6574 - Subvention de fonctionnement	- 976,00 €
66 - Charges financières	666 - Pertes de changes	300,00 €
022 - Dépenses imprévues	022 - Dépenses imprévues	- 300,00 €



Pour extrait certifié conforme,  
Le président du SMANM,

Jean-Marc Julienne

<b>S.M.A.N.M.</b>		<b>DM n°1 2019</b>
Code INSEE	SYNDAT MIXTE ASSOCIATION MAISON DE LA NORMANDIE ET	

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU Comité syndical**

**DM 1**

Désignation	Dépenses (1)		Recettes (1)	
	Diminution de crédits	Augmentation de crédits	Diminution de crédits	Augmentation de crédits
<b> FONCTIONNEMENT</b>				
D-611 : Contrats de prestations de services	0.00 €	3 480.00 €	0.00 €	0.00 €
D-6232 : Fêtes et cérémonies	0.00 €	4 181.00 €	0.00 €	0.00 €
D-6257 : Réceptions	3 500.00 €	0.00 €	0.00 €	0.00 €
<b>TOTAL D 011 : Charges à caractère général</b>	<b>3 500.00 €</b>	<b>7 661.00 €</b>	<b>0.00 €</b>	<b>0.00 €</b>
D-64118 : Autres indemnités	3 185.00 €	0.00 €	0.00 €	0.00 €
<b>TOTAL D 012 : Charges de personnel et frais assimilés</b>	<b>3 185.00 €</b>	<b>0.00 €</b>	<b>0.00 €</b>	<b>0.00 €</b>
D-022 : Dépenses imprévues ( fonctionnement )	300.00 €	0.00 €	0.00 €	0.00 €
<b>TOTAL D 022 : Dépenses imprévues ( fonctionnement )</b>	<b>300.00 €</b>	<b>0.00 €</b>	<b>0.00 €</b>	<b>0.00 €</b>
D-6574 : Subventions de fonctionnement aux associations et autres ...	976.00 €	0.00 €	0.00 €	0.00 €
<b>TOTAL D 65 : Autres charges de gestion courante</b>	<b>976.00 €</b>	<b>0.00 €</b>	<b>0.00 €</b>	<b>0.00 €</b>
D-666 : Pertes de change	0.00 €	300.00 €	0.00 €	0.00 €
<b>TOTAL D 66 : Charges financières</b>	<b>0.00 €</b>	<b>300.00 €</b>	<b>0.00 €</b>	<b>0.00 €</b>
<b>Total FONCTIONNEMENT</b>	<b>7 961.00 €</b>	<b>7 961.00 €</b>	<b>0.00 €</b>	<b>0.00 €</b>
<b>Total Général</b>		<b>0.00 €</b>		<b>0.00 €</b>

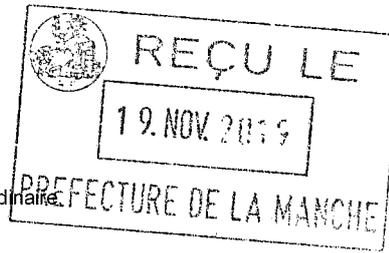
IV - ANNEXES	IV
ARRETE ET SIGNATURES	D2

Présenté par le Le président du SMANM,  
A Saint-Lo-Cedex, le 25/10/2019

Le Le président du SMANM,

Délibéré par le Comité syndical, réuni en session Ordinaire

A Saint-Lo-Cedex, le 25/10/2019



Nombre de membres en exercice :

12

Nombre de membres présents :

8

Nombre de suffrages exprimés :

8

VOTES : Pour :

8

Contre :

0

Abstention :

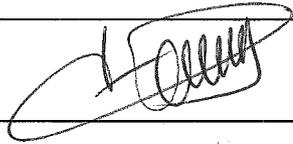
0

Date de convocation : 14 oct 2019

Les membres du Comité syndical,

MEMBRES TITULAIRES:	
Mme Frédérique BOURY, Département de la Manche	
Mme Catherine BRUNAUD-RHYN, Département de la Manche	
Mme Anne-Marie COUSIN, Région Normandie	
M. Jean-Manuel COUSIN, Région Normandie	
M. Antoine DELAUNAY, Département de la Manche	
M. François DUFOUR, Région Normandie	
M. Jean-Marc JULIENNE, Département de la Manche	
Mme Christine LEBACHELEY, Département de la Manche	
M. Jean-Jacques NOEL, Région Normandie	
M. Patrice PILLET, Département de la Manche	
Mme Marie-Agnès POUSSIER-WINSBACK, Région Normandie	
Mme Nathalie THIERRY, Région Normandie	

IV - ANNEXES	IV
ARRETE ET SIGNATURES	D2

MEMBRES SUPPLEANTS:	
M. François BRIERE, Département de la Manche	
Mme Malika CHERRIERE, Région Normandie	
Mme Marie-Pierre FAUVEL, Département de la Manche	
Mme Elisabeth JOSSEAUME, Région Normandie	
Mme Muriel JOZEAU-MARIGNE, Région Normandie	
Mme Marie-Françoise KURDZIEL, Région Normandie	
Mme Dominique LARSONNEUR-MOREL, Département de la Manche	
M. Hubert LEFEVRE, Région Normandie	
M. Gilles LELONG, Département de la Manche	
Mme Françoise LEROSIGNOL, Département de la Manche	
M. Franck TISON, Département de la Manche	
Mme Isabelle VANDENBERGHE, Région Normandie	



Certifié exécutoire par le Le président du SMANM, compte tenu de la transmission en préfecture, le 18 NOV. 2019, et de la publication le 25 NOV. 2019

A Saint-Lo-Cedex, le 25 NOV. 2019





## Délibération 2019-419

### BILAN FINANCIER 2019 et PARTICIPATION FINANCIERE 2020 DES COLLECTIVITES

#### Extrait du registre des délibérations du comité syndical du Vendredi 25 octobre 2019

Le comité syndical mixte association Maison de la Normandie et de la Manche s'est réuni le Vendredi 25 Octobre 2019 à quinze heures, à CAEN, à la Région Normandie – Abbaye aux Dames (salle Tocqueville), dûment convoqué par courrier du 14 octobre 2019 de M. Jean-Marc Julienne, président du SMANM.

Nombre de membres en exercice	Nombre de présents		Quorum (Art 3 des statuts modifiés)
	Titulaires	Suppléant	
12	7	1	7

#### Présents en qualité de membres titulaires :

Mme Anne-Marie COUSIN,  
M. François DUFOUR,  
Mme Catherine BRUNAUD-RHYN,  
Mme Frédérique BOURY,  
M. Jean-Marc JULIENNE,  
M. Patrice PILLET,  
M. Antoine DELAUNAY.

#### Présente en qualité de membre suppléant :

Mme Marie-Pierre FAUVEL,

#### Membres titulaires excusés :

Mme Marie-Agnès POUSSIER-WINSBACK,  
Mme Nathalie THIERRY,  
Mme Christine LEBACHELEY, représentée par Mme Marie-Pierre FAUVEL  
M. Jean-Manuel COUSIN,  
M. Jean-Jacques NOEL.



Vu le code général des collectivités territoriales ;

Vu les éléments d'informations (Compte Administratif anticipé 2019) et les estimations financières 2020 mentionnées au rapport ;

Vu le programme d'actions envisagées en 2020 ;

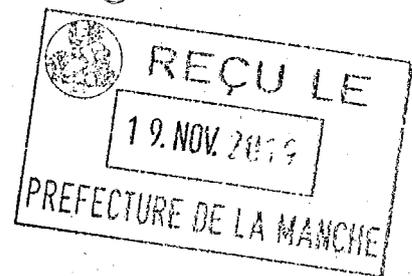
Considérant que le maintien du montant des participations financières actuelles (80 000 € par collectivité en 2019) permettra de couvrir uniquement les frais de personnel et la location des bureaux et des logements, mais ne permettra aucune action ;

Après en avoir délibéré,

Le Comité syndical, à l'unanimité des membres présents, émet le souhait de connaître l'engagement des collectivités sur leur participation financière 2020 (90 000 €/collectivité), afin de se prononcer sur la réalisation des actions envisagées en 2020 (cf. délibération n° 2019-417).

Pour extrait certifié conforme,  
Le président du SMANM,

Jean-Marc Julienne





## Délibération 2019-420

### REGIE DE RECETTES

#### Autorisation pour l'ouverture d'un compte bancaire à l'étranger

#### Extrait du registre des délibérations du comité syndical du Vendredi 25 octobre 2019

Le comité syndical mixte association Maison de la Normandie et de la Manche s'est réuni le Vendredi 25 Octobre 2019 à quinze heures, à CAEN, à la Région Normandie – Abbaye aux Dames (salle Tocqueville), dûment convoqué par courrier du 14 octobre 2019 de M. Jean-Marc Julienne, président du SMANM.

Nombre de membres en exercice	Nombre de présents		Quorum (Art 3 des statuts modifiés)
	Titulaires	Suppléant	
12	7	1	7

#### Présents en qualité de membres titulaires :

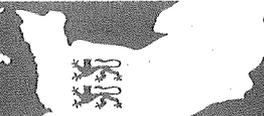
Mme Anne-Marie COUSIN,  
M. François DUFOUR,  
Mme Catherine BRUNAUD-RHYN,  
Mme Frédérique BOURY,  
M. Jean-Marc JULIENNE,  
M. Patrice PILLET,  
M. Antoine DELAUNAY.

#### Présente en qualité de membre suppléant :

Mme Marie-Pierre FAUVEL,

#### Membres titulaires excusés :

Mme Marie-Agnès POUSSIER-WINSBACK,  
Mme Nathalie THIERRY,  
Mme Christine LEBACHELEY, représentée par Mme Marie-Pierre FAUVEL  
M. Jean-Manuel COUSIN,  
M. Jean-Jacques NOEL.



Vu le code général des collectivités territoriales ;

Vu le souhait de la mise en place d'une boutique par le SMANM dans ses locaux de St HELIER, afin de vendre des produits normands ;

Vu la délibération 2019-413 du 15 mars 2019 statuant de manière générale sur l'opportunité d'une extension de la régie d'avance en régie de recettes et d'avances ;

Vu la décision de la DGFIP autorisant le SMANM à ouvrir un compte à l'étranger ;

Vu le refus des banques jersiaises au motif que le SMANM n'a pas son siège social à Jersey ;

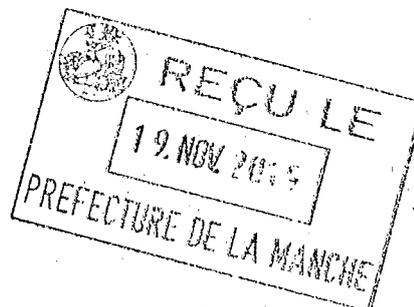
Vu la possibilité pour Mme Christine BONHOMME d'ouvrir, en sa qualité de régisseur du SMANM, un compte en banque à Jersey,

Après en avoir délibéré, à l'unanimité des membres présents,

Le Comité syndical autorise Mme Christine BONHOMME, en sa qualité de régisseur titulaire du SMANM, à ouvrir un compte en banque à Jersey, dans l'un des établissements bancaires de l'île (Natwest, Royal Bank of Canada, Royal Bank of Scotland, HSBC, Barclay's, Lloyds).

Pour extrait certifié conforme,  
Le président du SMANM,

Jean-Marc Julienna





## Délibération 2019-421

### CONVENTION DE MISE A DISPOSITION DE MOYENS MATERIELS ET LOGISTIQUES

#### Extrait du registre des délibérations du comité syndical du Vendredi 25 octobre 2019

Le comité syndical mixte association Maison de la Normandie et de la Manche s'est réuni le Vendredi 25 Octobre 2019 à quinze heures, à CAEN, à la Région Normandie – Abbaye aux Dames (salle Tocqueville), dûment convoqué par courrier du 14 octobre 2019 de M. Jean-Marc Julienne, président du SMANM.

Nombre de membres en exercice	Nombre de présents		Quorum (Art 3 des statuts modifiés)
	Titulaires	Suppléant	
12	7	1	7

#### Présents en qualité de membres titulaires :

Mme Anne-Marie COUSIN,  
M. François DUFOUR,  
Mme Catherine BRUNAUD-RHYN,  
Mme Frédérique BOURY,  
M. Jean-Marc JULIENNE,  
M. Patrice PILLET,  
M. Antoine DELAUNAY.

#### Présente en qualité de membre suppléant :

Mme Marie-Pierre FAUVEL,

#### Membres titulaires excusés :

Mme Marie-Agnès POUSSIER-WINSBACK,  
Mme Nathalie THIERRY,  
Mme Christine LEBACHELEY, représentée par Mme Marie-Pierre FAUVEL  
M. Jean-Manuel COUSIN,  
M. Jean-Jacques NOEL.



Vu le code général des collectivités territoriales ;

Vu le rapport n° 2019-421 présentant les moyens matériels et logistiques mis à disposition du SMANM par le Conseil Départemental de la Manche,

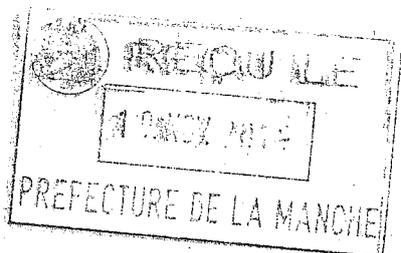
Vu l'absence de convention et la nécessité de régulariser la situation pour pouvoir recourir à des services supplémentaires ;

Après en avoir délibéré, à l'unanimité des membres présents,

Le Comité syndical autorise le président à signer la convention de mise à disposition de moyens matériels et logistiques entre le SMANM et le Conseil Départemental de la Manche, figurant en pièce jointe.

Pour extrait certifié conforme,  
Le président du SMANM,

Jean-Marc Julienne





**CONVENTION DE MISE A DISPOSITION DE MOYENS MATERIELS ET  
LOGISTIQUES ENTRE LE DEPARTEMENT DE LA MANCHE ET LE SMANM**

Entre :

LE DEPARTEMENT DE LA MANCHE,  
Dont le siège est situé à la Maison du Département à Saint-Lô,  
Représenté par M. Marc Lefèvre  
Agissant en qualité de Président du Conseil départemental

Désigné ci-après par le « **le Département** »

d'une part,

ET :

LE SYNDICAT MIXTE ASSOCIATION MAISON DE LA NORMANDIE  
ET DE LA MANCHE A JERSEY  
Dont le siège est fixé à la Maison du Département à Saint-Lô,  
Représenté par M. Jean-Marc Julienne  
Agissant en qualité de Président

Désigné ci-après par « **le SMANM** »

d'autre part,

Vu les statuts du SMANM,

VU la convention de mise à disposition partielle des services du Département de la Manche,

**ETANT PREALABLEMENT EXPOSE :**

Le SMANM est un Syndicat Mixte créé par le Département de la Manche et la Région Normandie pour suivre la coopération avec les îles Anglo-Normandes.  
Conformément aux statuts du SMANM, son siège est situé à Saint-Lô, mais les agents du SMANM sont basés St Helier – Jersey.

Depuis sa création en 1995, le SMANM bénéficie des services administratifs du Département (gestion administrative, financière et ressources humaines).

Il a, par ailleurs, accès à certains services du Département (badges, accès au système d'information du département afin d'utiliser l'application de Gestion des Régies (SAGA), accès à la Revue de presse, messagerie @manche.fr...).

## **IL EST CONVENU CE QUI SUIT :**

### **Article 1<sup>er</sup> – Objet**

La présente convention a pour objet de définir les moyens matériels et logistiques mis à disposition à titre onéreux et gratuit, par le Département au SMANM.

### **Article 2 – Moyens mis à disposition par le Département au SMANM à titre onéreux**

#### **- Reproduction de documents**

Le Département met à disposition du SMANM son service « imprimerie ». Le SMANM peut donc bénéficier des prestations de l'imprimerie, moyennant le paiement des prestations réalisées.

#### **- Service « courrier » (affranchissement)**

Le SMANM peut être amené à faire appel au service du Département pour la préparation et le traitement du courrier. Les frais d'affranchissement des plis du SMANM seront refacturés une fois par an par émission d'un titre de recettes.

### **Article 3 – Moyens mis à disposition par le Département au SMANM à titre gratuit**

#### **2-1 Solutions informatiques :**

##### **o Services :**

Messagerie électronique,

Mise à disposition d'un espace de stockage et de partage sécurisé

Accès à la revue de presse

Accès au système d'information du département (utilisation de l'application de gestion des régies SAGA)

Badges

Le SMANM peut bénéficier de l'ingénierie du Département pour l'élaboration des applications nécessaires.

#### **2.2 Restaurant administratif :**

Les agents du SMANM disposent d'un droit d'accès au restaurant administratif de la Maison du Département.

### **Article 4 – Durée de la convention**

La présente convention est établie pour une durée de 5 ans, à compter de la date de sa signature.

### **Article 5 – Modification-Résiliation**

Toute modification des conditions ou modalités d'exécution de la présente convention, définie d'un commun accord entre les parties, fera l'objet d'un avenant à la convention. Celui-ci précisera les éléments modifiés de la convention sans que ceux-ci ne puissent conduire à remettre en cause les objectifs généraux fixés dans la convention.

La présente convention pourra être dénoncée, sans ouvrir droit à indemnisation, à tout moment par lettre recommandée avec accusé réception moyennant un préavis d'un 1 mois par chacune des parties.

## Article 6 – Litiges

Les parties à la présente convention s'efforceront de régler à l'amiable tout différend ou litige qui pourrait naître de l'interprétation, de l'exécution ou de la résiliation du présent contrat.

A défaut d'accord à l'amiable, intervenu sous 30 jours de sa signification par l'une ou l'autre des parties, tout litige sur l'interprétation ou l'exécution de la présente convention sera porté devant la juridiction compétente.

Fait en 2 exemplaires,

Saint-Lô, le

Le président du Conseil départemental de  
la Manche,

Le président du Syndicat mixte Association  
Maison de la Normandie et de la Manche,

Marc Lefèvre

Jean-Marc Julienne



## Délibération 2019-422

### LOGEMENT DE L'ASSISTANTE pour nécessité de service

#### Extrait du registre des délibérations du comité syndical du Vendredi 25 octobre 2019

Le comité syndical mixte association Maison de la Normandie et de la Manche s'est réuni le Vendredi 25 Octobre 2019 à quinze heures, à CAEN, à la Région Normandie – Abbaye aux Dames (salle Tocqueville), dûment convoqué par courrier du 14 octobre 2019 de M. Jean-Marc Julienne, président du SMANM.

Nombre de membres en exercice	Nombre de présents		Quorum (Art 3 des statuts modifiés)
	Titulaires	Suppléant	
12	7	1	7

#### Présents en qualité de membres titulaires :

Mme Anne-Marie COUSIN,  
M. François DUFOUR,  
Mme Catherine BRUNAUD-RHYN,  
Mme Frédérique BOURY,  
M. Jean-Marc JULIENNE,  
M. Patrice PILLET,  
M. Antoine DELAUNAY.

#### Présente en qualité de membre suppléant :

Mme Marie-Pierre FAUVEL,

#### Membres titulaires excusés :

Mme Marie-Agnès POUSSIER-WINSBACK,  
Mme Nathalie THIERRY,  
Mme Christine LEBACHELEY, représentée par Mme Marie-Pierre FAUVEL  
M. Jean-Manuel COUSIN,  
M. Jean-Jacques NOEL.



Vu le code général des collectivités territoriales ;

Vu la vente de l'appartement 5, 7 Nelson Street à St Helier (Jersey), occupé par l'assistante pour nécessité de service ;

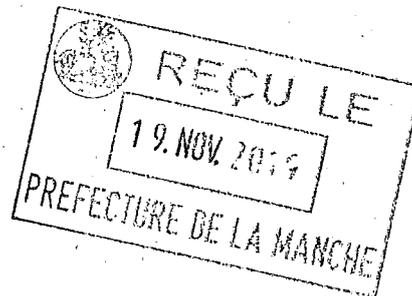
Vu la proposition du nouveau propriétaire de garder le SMANM comme locataire, après signature d'un bail d'une durée de 5 ans, avec maintien du loyer à £ 1 000/mois la première année, puis révision du loyer tous les 2 ans sur le niveau de l'inflation ;

Après en avoir délibéré, à l'unanimité des membres présents,

le Comité syndical autorise le président à signer, le moment venu, le bail pour une durée de 5 ans.

Pour extrait certifié conforme,  
Le président du SMANM,

Jean-Marc Julienne





## Délibération 2019-423

### PLAN DE FORMATION 2019

#### Extrait du registre des délibérations du comité syndical du Vendredi 25 octobre 2019

Le comité syndical mixte association Maison de la Normandie et de la Manche s'est réuni le Vendredi 25 Octobre 2019 à quinze heures, à CAEN, à la Région Normandie – Abbaye aux Dames (salle Tocqueville), dûment convoqué par courrier du 14 octobre 2019 de M. Jean-Marc Julienne, président du SMANM.

Nombre de membres en exercice	Nombre de présents		Quorum (Art 3 des statuts modifiés)
	Titulaires	Suppléant	
12	7	1	7

#### Présents en qualité de membres titulaires :

Mme Anne-Marie COUSIN,  
M. François DUFOUR,  
Mme Catherine BRUNAUD-RHYN,  
Mme Frédérique BOURY,  
M. Jean-Marc JULIENNE,  
M. Patrice PILLET,  
M. Antoine DELAUNAY.

#### Présente en qualité de membre suppléant :

Mme Marie-Pierre FAUVEL,

#### Membres titulaires excusés :

Mme Marie-Agnès POUSSIER-WINSBACK,  
Mme Nathalie THIERRY,  
Mme Christine LEBACHELEY, représentée par Mme Marie-Pierre FAUVEL  
M. Jean-Manuel COUSIN,  
M. Jean-Jacques NOEL.



Vu le code général des collectivités territoriales ;

Vu les dispositions de la loi du 26 janvier 1984, consolidée le 21 février 2007, et le plan de formation 2019 transmis par le SMANM ;

Vu l'avis favorable du 28 février 2019 du comité technique du Centre de gestion de la fonction publique territoriale à la mise en œuvre de ce plan de formation 2019 ;

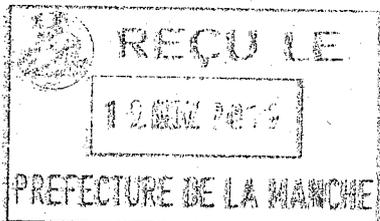
Vu la loi n° 2017-86 du 27 janvier 2017 relative à l'égalité et à la citoyenneté précisant que ce plan de formation doit être présenté à l'organe délibérant pour permettre une meilleure connaissance par les élus des plans de formation établis par l'autorité territoriale ;

Après en avoir délibéré, à l'unanimité des membres présents,

Le Comité syndical prend acte formellement de la présentation du plan de formation 2019 (ci-annexé).

Pour extrait certifié conforme,  
Le président du SMANM,

Jean-Marc Julienne



EXTRAIT DU PLAN DEPARTEMENTAL DE FORMATION 2019 DES COLLECTIVITES ET EPCI DE MOINS DE 50 AGENTS (COMITE TECHNIQUE DU 28.02.2019)

Collectivité	Canton	Arrondissement	Nature de la formation	Domaine	Thème de Formation	Organisme de Formation	Filière	Catégorie
SYNDICAT MIXTE ASSOCIATION MAISON NORMANDIE ET DE LA MANCHE (SMANM)	Saint-Lô-1	Saint-Lô	intégration	Contenu et durée prévus par les textes		CNEPT Normandie	Administrative	B

